

NASLOV—ADDRESS  
Glasilo K. S. K. Jednote  
6117 St. Clair Avenue  
Cleveland 3, Ohio  
Telephone: Henderson 3912

Naša narodna in verska  
zavednost se kaže  
v tem, da damo svoje  
otroke zavarovati pri  
K. S. K. Jednoti!

Gregorich Lucija  
629 So. 5th St.

# GLASILO K.S.K. JEDNOTE

DELO OFFICIAL ORGAN IZOBRAZA  
OF THE GRAND CARNIOLIAN SLOVENIAN CATHOLIC UNION

Kranjsko - Slovenska  
Katoliška Jednota  
je prva in najstarejša  
slovenska bratska pod-  
porna organizacija  
v Ameriki

Čuvajmo K. S. K. Jed-  
noto, mater vse skup-  
nosti ameriških  
Slovencev!

Entered as Second Class, 17th November 12th 1923, at the Post Office at Cleveland, Ohio. Under the Act of August 12th 1912. Accepted for Mailbox at Special Rate of Postage Provided for in Section 1103, Act of October 3rd 1917. Authorized on May 22nd 1913  
NO. 33 — STEV. 33 CLEVELAND, O., 14. AVGUSTA (AUGUST), 1946 VOLUME XXXII—LETO XXXII

## V zori XXI. konvencije K. S. K. Jednote v Pueblo, Colorado

POZDRAVLJENI, BISERNOMAŠNIK  
IN BIVŠI DUHOVNI VODJA KSKJ!



REV. CIRIL ZUPAN, O.S.B.

Naš najudanejši poklon prevzvišenemu vladiki v Pueblo!



MOST REVEREND JOSEPH C. WILLGING, D.D.

POZDRAVLJENI, ŽUPNIK  
PRI MARJI POMAGAJ, PUEBLO!



REV. DANIEL GNIDICA, O.S.B.

V gorenjsko oziram se skalnato stran,  
Triglava blišče se vrhovi . . .

KSKJ KONVENČNI VLAK drvi proti daljni Koloradi. Na njem se peljejo delegatje in delegatinje iz vseh krajev Zedinjenih držav, kakih 250, nadalje večina glavnih odbornikov in odbornic in častnih gostov, zmagovalcev in zmagovalk v letošnji "Fly to Pueblo" kampanji. Cela družba šteje okrog 300 potnikov. Vsi so očarani od naravne krasote pokrajin, ki jih gledajo iz vlaka. Vsi so polni nekega nerazumljivega pričakovanja. Glavnim odbornikom in delegatom uha-jajo misli na prihodnje dni, ko bodo morali kot izbrani in pooblašeni zastopniki nad 40.000 Jednotinega članstva reševati skupne Jednotine zadeve in postaviti podlago za nadaljnji razvoj in napredek svoje organizacije. Velika je njihova odgovornost, zato jim srce ni lahko, kakor je lahko ostalim, ki gredo na konvencijo le kot častni gostje ali pa kot spremljevalci.

Med tem se pa v Pueblo zaključujejo zadnje priprave za konvencijo. Vrlji rojaki in sobratje pod vodstvom gl. predsednika Mr. Germa so mrzlično delali zadnje čase. Prostori v dvorani sv. Jožefa so na novo predelani in prenovljeni, Prešernov Dom v Rye, Colo., tudi prenovljen. Pripravljeno je stanovanje in druga postrežba za številne goste, urejeno je za njihovo razvedrilo, da bodo imeli priliko se med seboj spoznati, pa tudi zato, ker bi bila sama težka uradna zborovanja preveč naporna in ubijajoča, ko bi ne bilo vmes primerne oddiha. Večina vseh, ki bodo tam, bodo prišli v Colorado od čaleč. Preskrbljeno je, da vidijo kar največ znamenitosti in naravnih krasot te prelepe dežele, v kolikor bo za to prilike pred uradnim zborovanjem.

Slikovita Kolorada tako zelo spominja na našo Gorenjsko. Vse okrog so s snegom pokrite gore, prav kakor naš Triglav, Stol, Grintavec. Misel na te snežnike nam vzbuja občutje stalnosti, mirnosti, nepremagljivosti. Take so naše gore, tak je naš narod, taka je naša vera, taka je naša Jednota! Vse nevihte teh gora nič ne spremenijo in ne pomenijo nič drugega kakor to, da bo jutri toliko jasnejši dan.

In sedaj, cenjeni delegatje in glavni odborniki, ki vas je verni slovenski narod v Ameriki izbral za svoje zastopnike in zastopnice, da odločujete o bodočnosti njegove prve in najstarejše skupne ustanove, naše KSKJ, naj vas pri izvrševanju te naloge vodi Bog in da vašemu delu svoj blagoslov!

### Delegatom XXI. konvencije v pozdrav

Kjer sonce koloradske gore,  
snežnike bele vse obseva,  
kjer kras narave se od zore  
prelestni kaže v teku dneva,  
potoki gorski in studenci  
se družijo in žuborijo,  
v državi tej, kjer i Slovenci  
marljivo delajo, živijo, —  
po letih mnogih družba zbrana  
je zopet semkaj prihitela.  
Naloga važna ji je dana,  
v Jednotino korist da dela.  
Iz krajev raznih te dežele  
ste došli semkaj bratje mili  
in sestre drage, vse vesele.

Navdušeni, zavestni, čili,  
prežeti ste ideje ene:  
edinost da vas vsekdar druži,  
načrte imate narejene,  
za dobro stvar da vsak naj služi,  
da naša Dobrodelna Mati  
bi leta mnoga še živila.  
Ji zvesti hočete ostati,  
boriti se za nje načela.  
"Pozdravljeni, vsi semkaj došli,  
prisrčno danes nam bodite,"  
Pueblo kliče vam, "in delo  
uspešno z Bogom izvršite!"

IVAN ZUPAN  
bivši urednik Glasila

### URADNI KONVENČNI SPORED

#### SOBOTA 17. AVGUSTA

6:00 P.M.—Vpisovanje delegatov in gostov v dvorani sv. Jožefa.  
9:00 P.M.—Konvenčna veselica v dvorani sv. Jožefa.

#### NEDELJA 18. AVGUSTA

7:30 A.M.—Vsi delegatje in gostje se zberejo v dvorani sv. Jožefa.  
8:00 A.M.—Slovesna sv. maša v cerkvi Marije Pomagaj; Celebrant Rev. Matthias Butala, duhovni vodja K. S. K. J. Pevski zbor Prešeren poje M. Loeschovo latinsko mašo na čast sv. Mihaela. Organizatorinja Miss Catherine Koller. Po maši se delegatje in gostje zberejo v dvorani sv. Jožefa.  
9:30 A.M.—Delegatje in gostje se z busi in avtomobili odpeljejo v Rye, Colorado, na konvenčni piknik v Prešernovem Domu.

#### PONDELJEK 19. AVGUSTA

8:00 A.M.—Maša v cerkvi Marije Pomagaj.  
9:00 A.M.—Glavni predsednik John Germ iz Pueblo, Colorado, uradno otvori XXI. konvencijo Kranjsko-Slovenske Katoliške Jednote.

#### TOREK 20. AVGUSTA

Konvenčno zborovanje v dvorani sv. Jožefa.  
7:00 P.M.—Konvenčni banket v Pueblo Golf and Country klubu. John F. Starr, stolaravnatelj. Poje mešani zbor Prešeren. Zbor vodita Peter F. Babish in Johnny Shuster. Miss Catherine Koller spremlja na piano.

#### SREDA 21. AVGUSTA

Zborovanje v dvorani sv. Jožefa.  
8:00 P.M.—Skupina Indijancev rodu Koshare (75 oseb) iz La Junta, Colo., pleše svoje starodavne obredne pleše v Pueblo County Baseball parku.

#### ČETRTEK 22. AVGUSTA

Zborovanje v dvorani sv. Jožefa.

#### PETEK 23. AVGUSTA

Zborovanje v dvorani sv. Jožefa.



## KONVENČNA POROČILA GL. ODBORA

(Nadaljevanje z 2 strani)

trdim in obtožena kar takoj kaznujemo. Seveda, cenjeno mi članstvo, porotni odbor vsaj zadnja štiri leta lahko z mirno vestjo pričakuje vsake kritike od strani posameznih ali tudi morebitnih skupin te vrste. Navzlic težkočam in morebitnim nepravilnostim je porotni odbor Jednote pred Vami z mirno vestjo, da je storil svojo dolžnost in upošteval vedno pravila in pravico. Obsodba je bila vedno pravična in upoštevala so se tudi naše človeške slabosti, in tako smo gledali kolikor mogoče, da smo bili počasni s kaznijo.

Pri teh treh različnih vrstah pritožb imamo še eno veliko vprašanje, ki ga nam nalagajo pravila Jednote in je pod skrbnim varstvom duhovnega vodje Jednote, to so verske točke in dolžnosti, ki so za nas obvezne ne samo zaradi pravil Jednote, ampak zato, ker smo katoličani. Ljubezen do bližnjega je bil največji činitelj tukaj, ker vedno mislimo, da s silo ne bomo nikamor prišli. Vsaj jaz za svojo osebo rečem, da nas veže bratska ljubezen, in dolžnost vsakega člana je, da ako je katolik, mora živeti kot praktičen katoličan. Ne zato ker si član katoliške Jednote, ampak kot katoličan mora spoštovati vse božje kakor tudi cerkvene zapovedi. Veliko truda in nepotrebnih sitnosti si bomo prihranili, ako bomo kratkoma storili svoje dolžnosti kot verni sinovi in hčere matere sv. Cerkve.

Ako hočemo presoditi napredek, to je moralni napredek pri Jednoti, lahko z veseljem rečemo, da veliko smo si pridobili. Mislim, da smo dosegli marsikaj za napredek življenja in bratske ljubezni. Ko sem prišel na 17. konvencijo v Waukeganu —tedanji delegatje se bodo spominjali—sem prinesel s seboj nekaj 4880 različnih pritožb in zadev, katere so prišle pred porotni odbor prva štiri leta mojega uradovanja kot predsednik porotnega odbora. Danes, ko sem zopet pred Vami, imamo nekako 90 zadev zadnjih štirih let. Da, v resnici je bilo dosti več pisanja, toda ne smatram teh kot pritožbe, rešene so bile lepo in mirnim potom. Pri tem gre velika zasluga društvenim uradnikom in uradnicam kakor tudi članstvu. Pokazali ste, da ste res pravi sinovi in hčere, ki slušajo nauke in živijo pravo in lepo katoliško življenje. Radj tega so se znižale pritožbe, ker je življenje lepše, in nič drugega. Drugo je, da dandanes nimamo nič tožb na civilnih sodiščih, in stroški advokatov so sorazmerno znižani, tako da smo v resnici ponosni na moralni napredek pri K. S. K. Jednoti. To je zopet znak lepega življenja in bratske ljubezni.

Ne bom omenil niti ene zadeve, razen ako hoče delegat kakega društva vprašati glede gotove zadeve, in to javno, ali pa se hoče osebno obrniti na odbor. Delegacija ali posamezni delegat lahko, kadar hoče, dokler smo tukaj, pride k porotnemu odboru. Radi vam bomo odgovorili in pojasnili vsako zadevo. Z veseljem sem vam na razpolago, kakor tudi ostali člani glavnega porotnega odbora. Zakaj ne omenjamo v naših poročilih posameznih zadev in pritožb? Ker nikakor ne vidimo, da bi komu koristilo, ako bi kake morebitne napade ali druge pritožbe obešali na javni zvon in tako neprijetno mešanico se bolj mešali. Tudi tukaj moramo lepo varovati društva ali posamezne. Dajmo rajše pisati kaj lepega, podučiljivega, kar bo koristilo nam vsem.

Rade volje bi prišel pred konvencijo in govoril o različnih zadevah, toda s tem se kratki čas, in čas je denar. Seveda še enkrat rečem, ako želite pojasniti, ga boste dobili popolnoma kakor je. Tukaj na konvenciji tudi, ako imamo kake morebitne osebne mržnje, kar upam da jih ni, vsaj jaz ne vem zanje, vendar pozabimo na vse in glejmo samo za napredek Jednote in članstva, ki ga tukaj zastopamo. Pomnite dobro, da nikdo ni tukaj radi samega sebe, ampak za članstvo, ki ga zastopamo in ki nam plača naše stroške. Kdor bi kaj drugače mislil ali delal, bi ne storil svoje dolžnosti napram tistim, ki so mu zaupali veliko nalogo in mu izročili zastopstvo, da v njih ime ne deluje za nje, NE PA ZA LASTNE KORISTI. Vsak tak bi bil izdajica zaupanju izročene mu po članstvu naše Jednote ali njegovemu društvu.

Omeniti tudi hočem, da sem zadnja štiri leta veliko društev obiskal in to na raznih prireditvah ali pa na društvenih sejah. Opazil sem posebno na sejah v zadnjih štirih letih, kako se je poznal vpliv vojne. Naši sinovi in tudi hčere so bili razposlani po širnem svetu na daljni sever, jug, vzhod in zapad, na daljnih morjih in v zraku, povsod so bili, in skrb za nje nas je odvrnila skoroda popolnoma od društvenih sej. Danes pa, ko so večinoma doma, akoravno ta strašanska vojska še ni uradno končana, vendar so kanonji prenehali grmeti in tudi puške so utihnile. Sedaj se pa mi malo oglasimo na sejah naših društev. Potrebno je to, rečem vam, neobhodno potrebno, ne samo radi društvenih zadev, ampak moramo priti skupaj, da s skupnimi močmi začnemo delati, da se sedaj zagotovi tisti mir, ki so ga tako glasno oznanjevali, toda žali Bog, MIRU NI. Zberimo se skupno na sejah ali tudi drugje in skupno molimo in delajmo, obrnimo se k NJEMU, Kralju miru. Samo On zamore dati mir, nikdo drugi ne, zapomnite si to. Prosim vas, sprejmite to poročilo kakor ga jaz pojadam, ne z mržnjo v srcu, ampak v ljubezni in z upanjem do boljših časov. Samo ako se izrazimo, potem bo drugi vedel, kaj mislimo. Pridimo na dan z našimi željami, z našimi mislimi, odkritosrčno, brez hinavščine povejmo svetu, da smo mi katoliški Slovenci, člani katoliške organizacije, in smo pripravljeni braniti njeno ustavo in načela tudi do smrti. Zopet bo morebiti kdo rekel, saj nobeden ne napada! O dragi moji, bile so še druge organizacije, ustanovljene na katoliški podlagi, katerih žal Bog danes ni. Kam so šle? Zatorej pa, da ne bo nikakega dvoma, da res ne bo nikdo napadal, bodimo odločni, da bomo vedno stali na straži in čuvali svetinjo naših očetov, našo mater K. S. K. Jednoto.

Zatorej, cenjena delegacija, s pomočjo božjo in vašim sodelovanjem bomo premagali vse težkoče. Naše delo bo uspešno in z veseljem srce bomo vrnili na svoje domove s prepričanjem, da smo storili nam izročeno dolžnost v korist članstva in v čast delegaciji.

Bog živi vse zastopnike 21. konvencije in K. S. K. Jednoto!  
Z bratskim pozdravom

John Dechman,  
predsednik porotnega odbora KSKJ.

(Dalje na 4 strani)

## Naše slike iz Pueblo, Colorado



Cerkve Marije Pomagaj v Pueblo, Colo.



Župnijska osnovna šola Marije Pomagaj

(St. Mary's School), Pueblo, Colo.



Dvorana sv. Jožefa, (St. Joseph's Hall), Pueblo, Colo., last društva sv. Jožefa št. 7 KSKJ. V tej dvorani bodo zborovanja XXI. konvencije KSKJ.



ZGODOVINSKA SLIKA V. GLAVNEGA ZBOROVANJA KSKJ V PUEBLO LETA 1898. V prvi vrsti v sredi sedijo Rev. Ciril Zupan, Anton Nemanich Sr., škof Jakob Trobec, Msgr. Joseph Buh in Rev. Matija Savs. Izmed vseh živi zdaj samo Rev. Ciril Zupan.



Prešernov Dom v Rye, Colo., sredi divnih koloradskih planin

## Konvencija KSKJ v Pueblo, Colo., leta 1898

Sedanja konvencija je že druga KSKJ konvencija v mestu Pueblo. Prejšnja je bila še leta 1898, torej pred 48 leti, in sicer je bila tisto 5. konvencija KSKJ, ali kakor so takrat po domače rekli, 5. glavno zborovanje. Danes priobčujemo tudi zgodovinsko sliko te konvencije in kratak zapisnik. Sliko nam je po posredovanju Mr. Ivana Zupana iz prijateljnosti dal na razpolago Slovenski muzej v Clevelandu.

Zanimivo je primerjati tedanjo konvencijo KSKJ s sedanjjo. Tedaj v Jednotini blagajni ni bilo niti štiri tisoč dolarjev, zdaj jih je pa nad šest milijonov. Tedaj je bilo 7 gl. uradnikov, sedaj jih je 30. Tedaj je bilo 33 delegatov, sedaj jih je okrog 250.

Na tej sliki tudi vidimo, kako je Rev. Ciril Zupan, OSB, izgledal pred 48 leti, ko je bil prvič izvoljen za duhovnega vodjo KSKJ. Takrat je bil star 36 let. Letos 24. oktobra bo poteklo 60 let, odkar je bil posvečen v mašnika, torej je letos že bisernomašnik. Med Slovenci v Pueblo je začel delovati kot duhovnik leta 1894. Ustanovil je župnijo Marije Pomagaj v Pueblo in je bil tam dolga leta župnik. Sedaj je prior benediktinske opatije sv. Križa v Canon City, Colo. Star je 84 let.

Ta slika je res zgodovinska in zelo pomembna za Pueblo in za KSKJ sploh. Tukaj pa sledi zapisnik tiste konvencije.

## "V glavno zborovanje, od 5. do 8. julija 1898"

Zborovanje se prične 5. julija 1898 ob osmi jutraj s sv. mašo, ki jo je daroval ml. g. Matz, škof denverske škofije.

Na priprošnje predsednika Jednote otvori prvo sejo škof Jakob Trobec.

Generalni vikar J. F. Buh in Rev. M. Savs pozdravita zbrane odbornike in delegate.

Dalje predseduje konvenciji predsednik Nemanich.

Za zapisničarja je izvoljen Rev. Matija Savs.

Pri zborovanju je navzočih 7 gl. uradnikov in 33 delegatov.

Ker je bil nadzornik Maks Buh zadržan in se ni udeležil zborovanja, je na njegovo mesto in to za časa konvencije imenovan Štefan Kukar.

V odbor za pregledanje pravil so izvoljeni: M. J. Kraker, Jožef Golob, John Habjan, M. B. Werten, Štefan Rebrovich, John Globokar, F. G. Tassotti in John Križnik.

V gospodarski odbor so izvoljeni: Jožef Gorišek, Math Agnich in John Zmajčič.

V finančni odbor so bili izvoljeni: Vertin, Zmajčič in Kraker.

Zavarovalnina za člane se odobri kakor je bila — \$800.00.

Ravno tako ostane stari assement.

Zavarovalnina za članice se zviša iz \$200.00 na \$300.00.

Odobri se ustanovitev rezervnega sklada, v katerega plača vsak član 50c skozi dobo dveh let.

Kraj za prihodnje zborovanje se določi Chicago, Ill., in sicer naj bo to zborovanje v letu 1900.

Izvolitev glavnega odbora: Predsednik Josip Agnič.

Podpredsednik Frank Tram-push.

1. tajnik Geo. Brozich.

2. tajnik Mihael Wardjan.

Blagajnik Anton Golobitsh.

Duh. vodja Rev. Ciril Zupan.

Nadzorniki: Štefan Kukar,

za dve leti; Ignac Tancik za tri leta; M. J. Kraker za štiri leta.

Finančni odborniki: Anton Nemanich, John Grahek in Jakob Bluth.

V prizivni odbor so izvolijo: John Grdina, John Globokar in Štefan Rebrovič.

Drugi dan po izvolitvi se Geo. L. Brozich prostovoljno odpove

tajniški službi in na njegovo mesto je izvoljen z absolutno večino Mihael Wardjan. Na izpraznjeno mesto II. tajnika je izvoljen John R. Sterbentz.

Preostanek v blagajni 1. junija 1898, je znašal \$3,676.09. Zborovanje zaključeno 8. julija 1898.

Josip Agnič se odpove predsedništvu 16. avg. 1898.

Njegovo mesto prevzame podpredsednik Frank Tram-push.

Za podpredsednika je bil imenovan Frank Verhunc in sicer meseca sept. 1898.

## DRUŠTVENA NAZNANILA

(Nadaljevanje z 2 strani)

## 163: SV. MIHAEL

Pittsburgh, Pa. — Javljam članom i članicam, osobito onima koji niste bili na sjednici 11. avg., da ja odlazim iz doma 15. avg. na 21. konvenciju KSKJ, pak svejeno možete uplatiti svoje asesmente kod mene na domu. Bude moj prijatelj Frank Matešić svaki dan doma od 4 vur posle podne, tako da vam se ne trpa dug na više. A u slučaju kakve nesreće, bolesti ili smrti obrnite se na predsednika i blagajnika ter odbor bolesti (Matt Frketić), pak i sami svi skupa podelajte za dobrobit društva. A sada vas sve skupa pozdravljam i želim vam sretan ostatak, a meni sretno putovanje. Vam odani

Matt Brozenič, tajnik.

## 169: SV. JOŽEF

Cleveland, O. — Danes 15. avg. zvečer bo seja našega društva v navadnih prostorih, a se bo začela že točno o pol osmih (6:30), ne o pol osmih (7:30), kakor navadno, ker se bomo morali delegati in delegatnje takoj po seji odpeljati na kolodvor, da odpotujemo proti Koloradi na konvencijo. Seveda se bo pobiral assement tudi pred sejo, da lahko zdaj plača, kateremu je le mogoče. Ker je 24. avgusta nedelja, bo tajnik dr. sv. Jožefa samo en večer pobiral assement in sicer v ponedeljek 25. avgusta od 6 ure naprej. Prosim članstvo, da bi to upoštevalo. — Z bratskim pozdravom

Joseph Ferra, tajnik.

## Anna Herlević umrla

Pittsburgh, Pa. — Tukaj je dne 8. avg. umrla Anna Herlević po 8 mesecev dolgi težki srčni bolezni, ki ji je prizadevala veliko trpljenja. Stara je bila 68 let. Rojena je bila na Hrvaškem blizu Kolpe, v vasi Šehovac dolni, občina Brod-Moravice. Bila je članica društva Marije sedem žalosti št. 81 KSKJ 30 let. Zapušča soproga Matijo Hrlevića, ki je član dr. št. 50 KSKJ, in družino.

Pokojna je bila vedno dobra članica. Naj ji bo lahka zemlja, soprogu in družini pa izrekamo naše sožalje.

Poročevalka.

## Na Willardu se vidimo

Cleveland, O. — Že dolgo iščem prilike, kdaj bi bilo mogoče iti na zeleni Willard in obiskati naše slovenske farmerje. V družbi teh naših pionirjev je bilo še vedno najbolj kratkočasno. Prilika bo prišla prihodnji mesec september. Ne bom pa šel sam, temveč bom imel s seboj nekaj, v razvedrilo vsem: slike, zadosti za najmanj dva, ali pa kar za tri večere. Tisti Ribničan Perovšek bi zopet rad videl, kako tam v Dolenji vasi izdelujejo lonce in sklede. Vso tako suho robo bomo videli in še marsikaj drugega. Posnažite dvorano in pripravite udobne seдеže, glavno pa je, da bo elektrika, da nam ne bo treba vezati

(Dalje na 6 strani)

**"GLASILO K. S. K. JEDNOTE"**

Izbija vsako sredo  
Lastnina Kranjsko-Slovenske Katoliške Jednote v Združenih državah ameriških  
UREDNIŠTVO IN UPRAVNIŠTVO  
6117 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO.  
Vsi rokopiši in oglasi morajo biti v našem uradu najpozneje do  
sobote opoldne za priobčitev v številki nastopnega tedna.

Naročnina:  
Za člane na leto.....\$0.84  
Za nečlane za Ameriko.....\$2.00  
Za Kanado in inozemstvo.....\$3.50

OFFICIAL ORGAN OF AND PUBLISHED BY  
THE GRAND CARNIOLIAN SLOVENIAN CATHOLIC UNION of the U.S.A.  
In the interest of the Order

Issued every Wednesday  
OFFICE: 6117 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO  
Phone: Henderson 8912

Terms of subscription:  
For members yearly.....\$0.84  
For nonmembers in U. S. A.....\$2.00  
Foreign Countries.....\$3.50

83

**KONVENČNA POROČILA GL. ODBORA**

(Nadaljevanje s 3 strani)

Ivan Račić, urednik in upravnik Glasila KSKJ  
Cleveland, Ohio

Pozdrav in poklon našim velečastitim gg. duhovnikom, visoko spoštovanemu glavnemu odboru in delegaciji 21. konvencije kakor tudi vsem ostalim sobratom in sosestram pri KSKJ!

Zdi se mi, kakor da sem šele včeraj stal pred glavnim odborom na zadnji polletni seji v Jolietu in ponavljal besede prisege za našim odličnim gl. predsednikom sobratom Johnom Germom, da bom odslej po svojih najboljših močeh služil Jednoti in njenemu članstvu v korist na zelo odgovornem in težavnem mestu kot urednik njenega glasila.

Temu delu sem se res posvetil z vso silo in porabil zanj ves svoj čas. Težko mi je bilo, ker sem ves ta čas moral biti ločen od svoje družine in popolnoma osamljen v novem kraju, vendar so vsi ti meseci minili kakor bi s prsti počil, in sedaj naj podam konvenciji poročilo o svojem hitevanju!

Bodite sodniki sami!

Glasilo vzdržuje članstvo in Jednota, da deluje v korist članstva in Jednote. Zveza med članstvom in njegovim glasilom mora postajati vedno izrazitejši odsev delovanja naših društev in posameznih delavcev. Nadalje jim mora kazati pot in jih ogrevati za trajno prizadevanje.

Temu cilju smo se skušali z vso vmo približevati. Starejše in mlajše članstvo je videlo, razumelo, poprijelo in poprijemlje vedno bolj. Ta zavest mi je bila v največjo pobudo vse te mesece.

Pri uredniškem in upravnem delu Jednotinega glasila je tisoč podrobnosti, ki jih nihče takoj v začetku ne more vseh vedeti in obvladati, četudi je deloval pri drugih listih. Naj spet omenim, da mi je šel pri tem prejšnji urednik sobrat Ivan Zupan na roke prav po očetovsko. Še sedaj, po šestih mesecih, ga moram še vedno kaj vprašati, in mi da vedno primerno navodilo iz svoje dolgoletne skušnje. Prav tako moram omeniti, da mi gre tiskarsko osobje Am. Domovine na roke po svojih najboljših močeh. Tega nihče drugi ne more zadosti ceniti, kakor tisti, ki imajo sami kaj skušnje v uredniškem delu. Največ zahvale pa sem dolžan gl. tajniku sobratu Zalarju. Koliko dela in odgovornosti sloni na njegovih ramah, ko mora upravljati organizacijo z več kot šest milijoni dolarjev premoženja in nad 40,000 članstva, marsikdo med nami morda ne uvidi. Ali pri vsem tem si je vedno utrgal čas, da mi je sproti pojasnjeval vse potrebne zadeve, mi odgovarjal na vsa vprašanja. Samo njegovih pisem se je nabralo v teh kratkih mesecih za debelo knjigo in vendar je Glasilo samo majhen drobec med vsem njegovimi drugimi skrbmi. O priliki sem se moral obrniti tudi na razne druge gl. odbornike, ki so mi takoj po bratovsko postregli. Razen tega je bilo večkrat potrebno pisati nekaterim našim sodelavcem iz vrst članstva. Vsi so mi šli na roke. Tako, vidite, je bilo mogoče delovati z vedno večjim veseljem in nobena druga stvar ni štela. Vsem hvala tišočera!

**POLLETNI RAČUN ZA GLASILO KSKJ  
OD 1. JAN. DO 30. JUNIJA 1946****DOHODKI:**

| Mesec   | Gl. urad    | Oglasi   | Naroč.  | Skupaj      |
|---------|-------------|----------|---------|-------------|
| Januar  | \$ 1,972.23 | \$101.50 | \$ 6.00 | \$ 2,079.73 |
| Februar | 1,973.44    | 127.74   | 7.72    | 2,108.90    |
| Marec   | 1,975.96    | 63.90    | 2.00    | 2,041.86    |
| April   | 1,979.67    | 118.30   | 1.00    | 2,098.97    |
| Maj     | 1,981.77    | 116.75   | .20     | 2,098.72    |
| Junij   | 1,988.21    | 20.40    | 2.20    | 2,010.81    |
| Skupaj  | \$11,871.28 | \$548.59 | \$19.12 | \$12,438.99 |

**STROŠKI:**

| Mesec           | Ur. plača  | Tiskarna    | Poština    | Razno    | Skupaj      |
|-----------------|------------|-------------|------------|----------|-------------|
| Januar          | \$ 300.00  | \$1,815.25  | \$ 500.00  | 200.00   | \$ 2,815.25 |
| Februar         | 300.00     | 1,451.00    | —          | —        | 1,751.00    |
| Marec           | 300.00     | 1,451.00    | —          | 12.00    | 1,763.00    |
| April           | 300.00     | 1,454.00    | 500.00     | 200.00   | 2,454.00    |
| Maj             | 300.00     | 1,818.75    | —          | —        | 2,118.75    |
| Junij           | 300.00     | 1,484.30    | —          | —        | 1,784.30    |
| Skupaj          | \$1,800.00 | \$9,474.30  | \$1,000.00 | \$412.00 | \$12,686.30 |
| Ostalo na banki | \$260.29   | in na pošti | \$19.22    | skupaj   | 279.51      |

Torej znašajo polletni stroški .....\$12,406.79

**Pregled**

|                   |             |
|-------------------|-------------|
| 6 mesečni dohodki | \$12,438.99 |
| 6 mesečni stroški | 12,406.79   |

Čisti prebitok v pol letu .....\$ 32.20

(Dalje na 5 strani)

**ČASTNI GOSTJE XXI. KONVENCIJE  
Zmagovalci v letošnji "Fly to Pueblo" kampanji**

John Prah (1), Chicago, Ill.



John Vidmar (2), Joliet, Ill.



Miss Elizabeth Vidmar (2), Joliet, Ill.



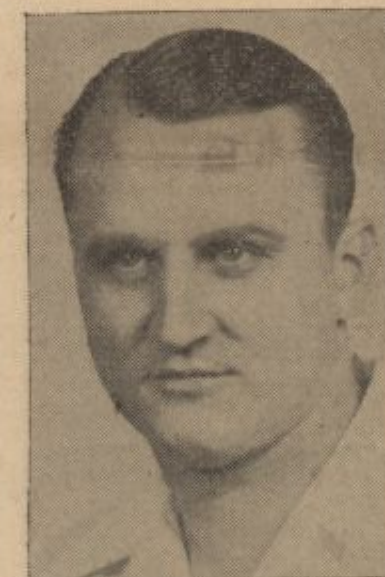
Henry Jesick (7), Pueblo, Colo.



Michael Setina (29), Joliet, Ill.



John Umek (29), Joliet, Ill.



Edward Adlesic (50), Pittsburgh, Pa.



Joseph Zorc (53), No. Chicago, Ill.



John Habyan (59), Eveleth, Minn.



Michael Cerkovnik (72), Ely, Minn.



Caroline Pichman (78), Chicago, Ill.



Sida Jevnikar (81), Pittsburgh, Pa.



Math Krall (87), Joliet, Ill.



Mary Cohil (108), Joliet, Ill.



Miss Agnes Govednik (108), Joliet, Ill.

**PRIPOROČILA XXI. KONVENCIJI KSKJ**

Piše gl. predsednik

Pri XVII. konvenciji v Waukeganu, Ill., leta 1930 je sobrat gl. tajnik priporočal, naj Jednota stori nekaj za članstvo, ki doseže 70 letno starost. Priporočal je, naj se ustanovi asesment 4c mesečno na člana in s tem asesmentom naj Jednota plačuje SMRTNINSKI ASEMENT za 70 letne člane. Konvencija je priporočila sobrata Zalarja sprejela in dodala, naj Jednota plačuje za take člane tudi vse druge asesmente, namreč asesmente za bolniško podporo, poškodbe in operacije, društvene in Jednotine stroške. Dobro se spominjam, ko je brat gl. tajnik temu oporekal ter delegacijo svaril, naj odobri le plačevanje smrtninskega asesmenta, vse drugo pa naj član še nadalje sam plačuje. Njegovo svarilo ni bilo upoštevano. Vse je šlo lepo in gladko naprej do leta 1939, oziroma dokler ni bilo več in več članov 70 let starih.

Danes vidimo, da če bi se bil takrat upošteval nasvet in priporočilo gl. tajnika, bi bilo danes vse dobro in Jednota bi lahko še dandanes plačevala smrtninski asesment za vse 70 let stare člane brez vsake težkoče in ne bi bilo nikakega primanjkljaja. Ker se pa njegov nasvet ni upošteval, vidimo danes, da je bila takrat zadana Jednoti globoka rana. Sedanja konvencija v Pueblo, Colo., naj to skelečo rano, kolikor pač mogoče, zaceli.

**Kako naj se zadeva reši**

Namen konvencije v Waukeganu je bil, pomagati s plačevanjem asesmenta našim pionirskim članom, ki so v svojem času dokaj žrtvovali za Jednoto v denarju in času, ko so gradili krajevna društva po naših naselbinah in jih priključevali KSKJ. Torej zelo dober namen. Vidimo pa danes, po 16 letih, da je ista konvencija in pozneje vsaka naslednja, pozabila določiti, kako daleč nazaj sega pionirstvo našega članstva. Z drugo besedo povedano, pravila so določala, da je do prostega asesmenta upravičen vsak, pa naj je pristopil v Jednoto leta 1894 ali pa 1934, samo da doseže 70 letno starost. Naloga XXI. konvencije je, da to popravi in naredi neko mejo med starejšim in mlajšim članstvom razredov A in B. (Tukaj bo treba vštetiti tudi vse one člane in članice, ki so v teku depresije premenili svoje certifikate iz razredov A in B v razrede D in DD.) Zadeva je sedaj sledeča:

**Prva skupina — 70 letni**

Ob koncu leta 1945 je bilo v razredu nad 70 let starih, ki so prosti asesmenta, okoli 700 članov in članic.

**Druga skupina — člani stari nad 60 let**

|                                                                                                                            |       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| Razred A-1: To so člani, ki so pristopili v Jednoto do leta 1900. Teh članov je bilo pri Jednoti ob koncu leta 1945 skupaj | 198   |
| Razred A-2: To so člani, ki so pristopili v Jednoto med 1901 do 1915. Teh članov je bilo pri Jednoti ob koncu leta 1945    | 2,377 |
| Razred B: To so člani, ki so pristopili k Jednoti po letu 1915. Teh članov je bilo pri Jednoti konec leta 1945             | 1,641 |
| Razred A-1, A-2 in B, skupaj nad 60 let starih                                                                             | 4,217 |

**Tretja skupina — člani stari 55 do 60 let**

|          |       |
|----------|-------|
| Razred A | 625   |
| Razred B | 1,052 |
| Skupaj   | 1,677 |

Manj kot 55 let starih članov razredov A in B je še kakih 6,300

Poleg teh je nekaj sto članov in članic, ki so premenili svoječasno certifikate iz razredov A in B v razrede D in DD. Tudi ti so sedaj starši nekateri 55 in zopet drugi 60 in več let. Tudi te bo treba zraven šteti. Da bomo prišli pri Jednoti končno do zdravega zaključka, do konca plačevanja asesmenta za nad 70 let stare člane teh razredov, bo potrebno, da konvencija določi neko mejo starosti, n. pr. takole:

1. Vse člane teh razredov, ki bodo dopolnili 60 let starosti do 31. decembra 1946, naj smatramo, da ko bodo dopolnili 70 let, bodo prosti smrtninskega asesmenta. Teh članov je bilo koncem leta 1945 skupaj 4,217.

Nadalje imamo članov in članice teh razredov v starosti od 55 do 60 let vseh skupaj 1,677. Mogoče bi lahko tudi te zraven prišteli, pravim: mogoče. Na vsak način bi pa moral to zadevo preiskati naš aktuar, da dožene, kako daleč zamoremo iti.

Da bi bilo Jednoti omogočeno vršiti to nalogo, pa MORA konvencija v to svrhu določiti primeren asesment. Sedaj imamo določeno v ta namen 4c mesečno na člana. K temu bi morali prišteti najmanj še nadaljnjih 6c, tako da bi znašal asesment v ta namen 10c mesečno.

Članov mlajših od 55 let v teh razredih je pri Jednoti še kakih 6,300. Za vse te naj pa konvencija določi premembo certifikatov v razrede CC, FF, GG, ali HH, kamor sploh je bolj primerno za takega člana.

Imam upanje, da ako se določi tako, kakor gorj raztolmačeno, bo Jednoti omogočeno, da bo z lahkoto to zadevo izvrševala. Na vsak način pa potrebujemo v tej zadevi aktuarjeve vednosti.

Konvencija bo morala tudi določiti, da se poravna primanjkljaj, ki je nastal zaradi plačevanja asesmenta 70 let starih članov. Primanjkljaj znaša okrog 75 do 80 tisoč dolarjev. Bratje in sestre, ako to odobrimo, bomo rešili kočljivo zadevo 70 let starih naših pionirjev, in se bo časoma sama izravnala. Nazaj ne smemo iti, našim pionirjem podpore ne smemo odvzeti, srce bi nas bolelo, imeli bi nemirno vest.

Zato priporočam cenjeni delegaciji, naj obdrži asesment 10c mesečno, ki naj se obrne 6c mesečno za plačevanje smrtninskega asesmenta naših pionirskih članov in članic. S tem bomo pokazali, da se zavedamo bratske dolžnosti, da pomagamo drug drugemu, po znanem geslu VSI ZA ENEGA EDEN ZA VSE. Ostale 4c posebnega asesmenta obrnimo v upravni sklad, in to zato, ker nimamo nobenega posebnega asesmenta za pokritje stroškov XXI. konvencije, in ta nas bo stala lepe tisočake. Dalje tudi zato, ker v današnjih dneh draginje, 20c mesečno od člana skoro ne zadostuje za pokritje rednih upravnih stroškov, za glasilo, tiskovine, agitacijo, mesečne plače uslužbencem in gl. uradnikom itd. Pomnite, da je ameriško delavstvo vseh vrst dobilo v zadnjih mesecih vsepovsod povisa-

(Dalje na 5 strani)

K. S. K.



JEDNOTA

Ustanovljena v Jolietu, Ill., dne 2. aprila, 1894. Inkorporirana v Jolietu, državi Illinois, dne 12. januarja, 1898.  
GLAVNI URAD: 351-353 N. CHICAGO ST., JOLIET, ILL.  
Telefon v glavnem uradu: Joliet 5448; stanovanja glavnega tajnika 0448.  
Od ustanovitve do 30. aprila 1946, znaša skupna izplačana podpora \$10,020,575.  
Solventnost 129.02%

**GLAVNI ODBORNIKI**  
Glavni predsednik: JOHN GERM, 817 East "C" St., Pueblo, Colo.  
Prvi podpredsednik: JOHN ZEPHAN, 2723 W. 15th St., Chicago, Ill.  
Drugi podpredsednik: MATH PAVLAKOVICH, 4715 Hatfield St., Pittsburgh, Pa.  
Tretji podpredsednik: JOSEPH LEISMAN, 196-22nd St., N.W., Barberton, Ohio.  
Četrti podpredsednik: MIKE CERKOVNIK, P.O. Box 287, Ely, Minn.  
Peti podpredsednik: JOHANA MOHAR, 1138 Dillingham Ave., Sheboygan, Wis.  
Šesti podpredsednik: GEORGE PAVLAKOVICH, 4573 Pearl St., Denver 16, Colo.  
Glavni tajnik: JOSEF ZALAR, 351 N. Chicago St., Joliet, Ill.  
Pomoćni tajnik: LOUIS ZELENZNIKAR, 351 N. Chicago St., Joliet, Ill.  
Glavni blagajnik: MATT P. SLANA, 351 N. Chicago St., Joliet, Ill.  
Duhovni vodja: REV. MATH BUTALA, 416 N. Chicago St., Joliet, Ill.  
Vrhovni zdravnik: DR. JOS. E. URSICH, 1901 W. Cermak Rd., Chicago 8, Ill.

**NADZORNI ODBOR**  
Predsednik: GEORGE J. BRINCE, 512 Adams Ave., Eveleth, Minn.  
Prva nadzornica: MARY E. POLUTNIK, 1711 E. 39 St., Lorain, Ohio.  
Drugi nadzornik: FRANK LOKAR, 1352 Hawthorne St., Pittsburgh, Pa.  
Tretji nadzornik: JOHN PEZDIRTZ, 14504 Pepper Ave., Cleveland, Ohio.  
Četrti nadzornik: MARY HOCHER, 21241 Miller Ave., Cleveland, Ohio.

**FINANČNI ODBOR**  
Predsednik: JOHN GERM, 817 East "C" St., Pueblo, Colo.  
Tajnik: JOSEF ZALAR, 351 N. Chicago St., Joliet, Ill.  
Prvi odbornik: FRANK J. GOSPODARIO, 300 Ruby St., Joliet, Ill.  
Drugi odbornik: MARTIN SHUKLE, 811 Avenue "A", Eveleth, Minn.  
Tretji odbornik: RUDOLPH G. RUDMAN, 400 Burlington Rd., Wilkesburg, Pa.  
Četrti odbornik: GEORGE J. BRINCE, 512 Adams Ave., Eveleth, Minn.

**POROTNI ODBOR**  
Predsednik: JOHN DECHMAN, 1102 Jancey St., Pittsburgh, Pa.  
Prva porotnica: MARY KOSMERL, 117-5th St., S. W., Chisholm, Minn.  
Drugi porotnik: JOSEPH RUSS, 1101 E. 8th St., Pueblo, Colo.  
Tretji porotnik: JOHN OBLAK, 215 W. Walker St., Milwaukee, Wis.  
Četrti porotnik: JOHN TERSELECH, 1847 W. Cermak Rd., Chicago, Ill.  
Peti porotnik: JOHN BEVEC, Alexander Ave., Strabane, Pa.  
Šesti porotnik: LUKA MATANICH, 2324 East 109th St., South Chicago, Ill.

**UREDNIK IN UPRAVNIK GLASILA**  
IVAN RACIĆ, 6117 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio.  
**VODJA ATLETIKE**  
JOSEPH ZORC, 1045 Wadsworth Ave., North Chicago, Ill.  
**NAČELNICA MLADINSKE IN ŽENSKKE AKTIVNOSTI**  
JEAN M. TEZAK, 457 Indiana St., Joliet, Ill.

Vsa pisma in denarne zadeve, tikajoče se Jednote, naj se pošiljajo na glavnega tajnika JOSIPA ZALARJA, 351 N. Chicago St., Joliet, Ill.; dopise, društvene vesti, rama naznanila, oglašje in naročnine pa na GLASILO K. S. K. JEDNOTE, 6117 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio.

## KONVENČNA POROČILA GL. ODBORA

(Nadaljevanje s 4 strani)

## Jednotino imetje pri Glasilu

|                                        |          |
|----------------------------------------|----------|
| Depozit na poštne uradu .....          | \$ 19.22 |
| Na urednikovem čekovnem računu .....   | 260.29   |
| Za že priobčene oglašje še pride ..... | 146.03   |
| Oprema v uredništvu .....              | 200.00   |

Skupaj .....\$625.54

Sestavil in poslal nadzornemu odboru KSKJ v pregled:  
Ivan Racić, upravnik Glasila KSKJ.

Knjige pregledali dne 12. avgusta 1946 in našli vse v redu: George J. Brince, Mary E. Polutnik, Frank J. Lokar, John Pezdirtz, in Maria Hochevar, nadzorniki KSKJ.

Zapriseženo in podpisano v moji prisotnosti 12. avg. 1946.

VIDA ZALAR,

(PEČAT) javna notarka (Notary Public)  
My commission expires April 17, 1948.

## Štiriletni pregled dohodkov in stroškov Glasila KSKJ od 1. julija 1942 do 30. junija 1946

## DOHODKI:

| Leto           | Gl. urad    | Oglašje    | Naroč.   | Skupaj      |
|----------------|-------------|------------|----------|-------------|
| 1942 (2. pol.) | \$11,261.60 | 278.10     | 1.60     | 11,541.30   |
| 1943           | 22,759.94   | 551.48     | 12.52    | 23,323.94   |
| 1944           | 23,225.09   | 910.05     | 14.00    | 24,149.14   |
| 1945           | 23,550.38   | 1,013.24   | 27.44    | 24,591.06   |
| 1946 (1. pol.) | 11,871.28   | 548.59     | 19.12    | 12,438.99   |
| Skupaj         | \$92,668.29 | \$3,301.46 | \$ 74.68 | \$96,044.43 |

## STROŠKI:

| Leto  | Ur. plača   | Tiskarna    | Poština   | Razno     | Skupaj      |
|-------|-------------|-------------|-----------|-----------|-------------|
| *1942 | \$ 1,500.00 | \$ 8,475.04 | \$ 875.00 | \$ 571.98 | \$11,401.52 |
| 1943  | 3,600.00    | 16,445.87   | 1,685.00  | 655.00    | 22,385.87   |
| 1944  | 3,600.00    | 17,421.93   | 1,720.00  | 685.00    | 23,426.93   |
| 1945  | 3,600.00    | 17,185.00   | 1,695.00  | 675.00    | 23,155.00   |
| 1946  | 1,800.00    | 9,474.30    | 1,000.00  | 412.00    | 12,686.30   |

Skup. \$14,100.00 \$69,002.14 \$6,975.00 \$2,998.00 \$93,055.62  
\*2. pol leta — †1. pol leta

## Pregled:

|                              |             |
|------------------------------|-------------|
| Dohodki v štirih letih ..... | \$96,044.43 |
| Stroški v štirih letih ..... | 93,055.62   |

Prebitek v štirih letih .....\$ 2,988.81

Ivan Racić,  
urednik in upravnik Glasila KSKJ.

## John Oblak, III. gl. porotnik Milwaukee, Wisconsin

V teh štirih letih, ki so jako hitro minula, kot član porotnega odbora nisem bil tako zelo zaposlen, zato bo moje poročilo bolj kratko.

Udeležil sem se gl. letnih sej, kadar sem bil poklican iz gl. urada.

Kadar sem od predsednika porotnega odbora dobil kako pritožbo v rešitev, sem vselej hitro odgovoril. Ravno tako sem tudi skušal rešiti vse pritožbe, kadar sem bil na gl. sejah. Vedno sem skušal vestno in točno odgovoriti na vsako pismo iz gl. urada, bodisi že za eno ali drugo stvar.

Dragi mi delegatje in delegatkinje kakor tudi glavni uradniki in uradnice KSKJ: Konvencija je zopet tukaj in mnogo stvari čaka, da jih rešimo, predvsem pa zadeva 70 letnih članov in članice in pa vojaškega ali patriotskega sklada oz. posebnega asessmenta 10c na mesec.

(Dalje na 6 strani)

ČASTNI GOSTJE XXI. KONVENCIJE  
Zmagovalci v lelošnji "Fly to Pueblo" kampanjiMiss Mary Cepon (127),  
No. Chicago, Ill.Jennie Petrovic (127),  
No. Chicago, Ill.Louis Zeleznikar Jr. (143),  
Joliet, Ill.John Boles (153),  
Strabane, Pa.Frances Bevec (153),  
Strabane, Pa.Miss Frances Ribich (157),  
Sheboygan, Wis.Josephine Toplikar (160),  
Kansas City, Kans.Matt Brozenich (163),  
Pittsburgh, Pa.Mary Petrich (165),  
West Allis, Wis.Joseph Ferra (169),  
Cleveland, OhioDorothy Dermes (181),  
Steelton, Pa.Josephine Prazen (249),  
Detroit, Mich.

## Anton Nemanich Jr. umrl

Joliet, Ill. — Dne 5. avg. je bil pogreb pokojnega Antona Nemanicha, po slovesni sv. maši zadušnici v cerkvi sv. Jožefa, na farno pokopališče, ob mnogoštevilni udeležbi sorodnikov, društvenih članov in prijateljev pokojnega. Anton Nemanich je bil rojen v Chicagu pred 56 leti. Bil je sin pionirja Antona Nemanicha, splošno znane nega med Slovenci v Ameriki, bivšega odličnega voditelja jolietških Slovencev in večletnega gl. predsednika KSKJ, ki je tudi sezidal prvi Jednotin dom v Jolietu. L. 1891 se je družina preselila iz Chicaga v Joliet in si tu ustanovila svoj stalni dom.

Pokojni Anton Nemanich je bil v mladosti tudi jako agilen in delaven na društvenem polju. Več let je bil tajnik pri društvu Vitezji sv. Jurija št. 3 KSKJ. Bil je tudi med ustanovitelji DSD in član društva sv. Petra in Pavla št. 66 ABZ. Svoječasno se je tudi živahno udeleževal v mestni politiki pri demokratični stranki, za kar je bil znan v celem mestu kot izborni govornik. Svoj slo-

venski jezik je vedno ljubil in se ga ni sramoval govoriti tudi med tujerodci. Rojakom je vedno rad pomagal po svoji moči, za kar ga bodo mnogi pogrešali.

Pokojni zapušča zalujočo vdovo Marie rojeno Ruttinger, dve hčeri: Mrs. Loraine Fier in Miss Mardel na domu, sina Antona, brata Josepha (pogrebniha v Waukeganu), pet sester: Mary Zaveršnik, Frances Kraus v Jolietu, Theresa Strukel v Oswego, Margaret Ernest v Aurora in Jennie Jurcic v Cicero, vse v Illinois.

Poleg teh zapušča drugo mater Anna Nemanich, eno po polji sestro in tri po polji brate ter bratrance John Nemanich in veliko drugih sorodnikov. Naj mu bo ohranjen blag spomin v zgodovini slovenske jolietške naselbine, preostalih pa naše globoko sožalje.

Michael Hochevar.

## Priporočila XXI. konvenciji KSKJ

(Nadaljevanje s 4 strani)

nje mezd. Tudi sedanja naša konvencija bo morala ta problem rešiti.

## Znižanje delegacije

Ze večkrat sem priporočal znižanje naše konvenčne delegacije. Ob tem času ponovno priporočam, da se delegacija sedanjih konvencij, malih in večjih društev, zedini in določi, da se bo delegacija za prihodnjo konvencijo nekoliko znižala. Priporočam, kar so tudi že nekateri drugi priporočali. Namesto 75 članov za enega delegata, naj se to zviša na 100 članov. Potem pa za vsakih nadaljnjih 200 članov po enega delegata več. Ako te točke ne spreminimo, ne bo mogoče naših konvencij v bodoče imeti v manjših mestih, ampak samo tam, kjer so veliki hoteli, kot Chicago, Cleveland, Pittsburgh, Milwaukee, itd., kajti manjša mesta nimajo dovolj velikih hotelov, da bi mogla preskrbeti udobnost stanovanj za tako veliko delegacijo, kot je delegacija XXI. konvencije KSKJ. Bratje in sestre, prosim vas, posvetite dovolj pozornosti tej zadevi.

## Ime Jednote

Zelo na mestu bi bilo, da se ime Jednote modifia. "Grand Carniolian — Kranjska" naj se črta. Ali pa naj se na "SLOVENSKA KATOLISKA JEDNOTA." Ali pa naj se namesto besede "Kranjska" nadomesti beseda "Ameriška." Ime Jednote bi se potem glasilo "AMERIŠKO SLOVENSKA KATOLISKA JEDNOTA." v angleščini "AMERICAN SLOVENE CATHOLIC UNION OF U. S. A." Vsi stari certifikati bi lahko ostali v veljavi, vse druge listine bi se lahko rabile, dokler zaloge ne poteče, le certifikate za novo članstvo bi takoj pričeli nove izdajati.

Bratje in sestre, kjer je dobra volja, je tudi pot zaboljšanje. Zato pa bodimo dobre volje, in ugradimo pot za napredek naše Jednote.

Da ste mi zdravi, in na veselo svidenje.

John Germ.

## Delegacija XXI. konvencije KSKJ

## Delegates to the XXI. KSKJ Convention

| Dr. št.  | Ime delegata(inje) in naslov                               | Ime namestnika(ice)  |
|----------|------------------------------------------------------------|----------------------|
| Soc. No. | Name of Delegate and Address                               | Name of Alternate    |
| 1        | John Prah, 1806 W. 23 St., Chicago, Ill.                   | Victor Kremosec      |
| 1        | Frank Banich, 2015 W. 22 Pl., Chicago, Ill.                | George Banich        |
| 1        | Rev. Edward Gabrenya, OFM, 1852 W. 22 Pl., Chicago, Ill.   | Anton Daller         |
| 1        | John Kochevar, 2300 S. Leavitt St., Chicago, Ill.          | Leo Mladich          |
| 1        | Joseph Kopal, 2113 W. 23 St., Chicago, Ill.                | Frank Koporec        |
| 1        | John Gottlieb, 1845 W. Cermak Rd., Chicago, Ill.           | Edward Sinkovec      |
| 2        | John Cernovic, 2408 Highland Ave., Joliet, Ill.            | Anton Lilek, Jr.     |
| 2        | Louis Kosmerl, 754 N. Hickory St., Joliet, Ill.            | Martin Kramarich     |
| 2        | John Vidmar, 515 N. Broadway St., Joliet, Ill.             | Anton Kochevar       |
| 2        | Peter Plut, 1205 N. Center St., Joliet, Ill.               | Anton Umek           |
| 2        | Anton Buchar, 322 Marble St., Joliet, Ill.                 | Anton Fritz          |
| 2        | John Jevitz Jr., 1123 N. Hickory St., Joliet, Ill.         | Louis Martincic      |
| 2        | John Culek, 1305 Barry Ave., Joliet, Ill.                  | Martin Videtich      |
| 3        | Peter Musich, 807 N. Center St., Joliet, Ill.              | Martin Mutz          |
| 4        | George Nemanich, Box 1122, Soudan, Minn.                   | Anton Zavodnik, Sr.  |
| 4        | Joseph Erchull, P.O. 1203 Soudan, Minn.                    | John Dragovan, Sr.   |
| 5        | Frank Kobilek, 603 Garfield Ave., La Salle, Ill.           | Andrej Urbanc        |
| 7        | Albert Godec, 806 East B St., Pueblo, Colo.                | Henry Jesik          |
| 7        | Rev. Daniel Gnidica, OSB, 215 E. Mesa Ave., Pueblo, Colo.  | Louis Lesar          |
| 7        | Louis Steblaj, 601 Stanton Ave., Pueblo, Colo.             | Ivan Primos, Jr.     |
| 7        | Nick Mikatich, 214 Plum St., Pueblo, Colo.                 | Anthony Wodishek     |
| 7        | John F. Starr, 1240 E. Evans Ave., Pueblo, Colo.           | Steve Sepesi         |
| 7        | John Jesik, 734 Moffatt Ave., Pueblo, Colo.                | Andrew Petros        |
| 7        | Rudolph Kocman, 326 E. Mesa Ave., Pueblo, Colo.            | Joseph Novak         |
| 8        | Frank Dusa, 417 N. Chicago St., Joliet, Ill.               | John Barbic          |
| 11       | August C. Verbie, 695 Aurora Ave., Aurora, Ill.            | John Zakosek         |
| 12       | Anthony Simoncic, Box 912, Forest City, Pa.                | John Grum            |
| 13       | Matt R. Tometz, 224 Chicago Ave., Biwabik, Minn.           | Amalia Domen         |
| 204      | Edward Malesich, 2400 Locust St., Butte, Mont.             | Joseph Brozovich     |
| 14       | Frank Sumic, 222-57th St., Pittsburgh, Pa.                 | Stefan Janderlic     |
| 20       | John Schutte, 200 Harris St., Ironwood, Mich.              | Anton Rupnich        |
| 21       | Frank Primozich, Box 18, Presto, Pa.                       | Frances A. DeLach    |
| 23       | Joseph Battocletti, R. No. 1, Bridgeport, O.               | Louis Sustersic, Sr. |
| 25       | Anton Strnisa, 6505 Bonna Ave., Cleveland, O.              | Louis J. Krajc       |
| 25       | Frank A. Nemanich, 7505 Myron Ave., Cleveland, O.          | John Melle           |
| 25       | Frank A. Turek, 985 Addison Rd., Cleveland, Ohio.          | Lawrence Bandi       |
| 25       | Joseph J. Gornik, 1331 Giddings Rd., Cleveland, O.         | Anthony Strnisa      |
| 29       | John Gregorich, 570 No. Chicago St., Joliet, Ill.          | John Umek            |
| 29       | Michael Setina, 1015 N. Wilcox St., Joliet, Ill.           | Anton Kambich        |
| 29       | John Torkar, 807 Ewing St., Joliet, Ill.                   | Rudolph Skul         |
| 29       | John Potochnic, 2210 Oakland Ave., Joliet, Ill.            | Andrew Hrvatin       |
| 29       | Albert Skul, 716 Vine St., Joliet, Ill.                    | Anton Cauko          |
| 29       | Rev. George Kuzma, 416 N. Chicago St., Joliet, Ill.        | Frank Lavrich        |
| 29       | Peter Stefanich, 1122 N. Center St., Joliet, Ill.          | Frank Musich         |
| 30       | Martin Sterbenz, 208 Calumet St., LaPorte, Mich.           | John Kastelic        |
| 32       | John Umek, Encumclaw, Washington                           | Steve F. Perisich    |
| 235      |                                                            |                      |
| 253      |                                                            |                      |
| 38       | Frank Kalic, Sr., 637 Ohio Ave., Kansas City, Kans.        | Peter C. Sneler      |
| 40       | Joseph Zaic, 2403-4th Ave., W. Hibbing, Minn.              | Joseph Musich        |
| 41       | John C. Golob, 5417 Carnegie Ave., Pittsburgh, Pa.         | Frank Ferentchak     |
| 42       | Anthony Krasovec, 845 N. Front St., Steelton, Pa.          | Anthony Rozman       |
| 42       | Joseph Krasovic, 251 Main St., Steelton, Pa.               | Anthony Rozman       |
| 43       | John Kriskovich, 906 E. Fourth, Anaconda, Mont.            | Anthony Petelin      |
| 44       | John Likovich, 9527 Ewing Ave., S. Chicago, Ill.           | George J. Blazic     |
| 44       | Wm. F. Kompare, 9206 Commercial Ave., So. Chicago, Ill.    | Edward F. Kompare    |
| 45       | Joseph M. Sasek, P. O. Box 331, E. Helena, Mont.           | John Smith           |
| 50       | George Staresinic, 5128 Keystone St., Pittsburgh, Pa.      | John Flajnik         |
| 50       | Nick Flajnik, 804 McCandless Ave., Pittsburgh, Pa.         | John Stayduhar       |
| 50       | Math Mravinec, 5134 Keystone St., Pittsburgh, Pa.          | John Kunic           |
| 50       | Joseph Dolmovich, 1513 Hetzel St., Pittsburgh, Pa.         | Louis Kompare        |
| 50       | George Krotec, 40 Maplewood St., Etna, Pa.                 | Math Ivanich         |
| 50       | Frank Vidina, 854 Lockhart St., Pittsburgh, Pa.            | Math Cadonic         |
| 52       | Frank A. Radez, 3021 W. 10th St., Indianapolis, Ind.       | Anthony Sekula       |
| 52       | Stanley Mervar, 776 N. Warman Ave., Indianapolis, Ind.     | Martin Cesnik        |
| 52       | Rudolph Bozic, 953 N. Ketcham St., Indianapolis, Ind.      | Mary Lambert         |
| 53       | Math Slana, Sr., 1045 Wadsworth Ave., N. Chicago, Ill.     | Jerry Remsger        |
| 53       | Anton Bespalec, Sr., 1114 Wadsworth Ave., N. Chicago, Ill. | Andrew Kosir         |
| 53       | Frank Ogrin, Sr., 1033 Park Ave., N. Chicago, Ill.         | John Heraver         |
| 55       | John W. Plutt, Crested Butte, Colo.                        | Frank Orazem         |
| 55       | Rudolph Somrak, Crested Butte, Colo.                       | Renald Stajduhar     |
| 56       | Anton Kaplan, 611 W. 2nd St., Leadville, Colo.             | Anton Post           |
| 56       | Rev. G. M. Trunk, 424 W. 2nd St., Leadville, Colo.         | Frank Klune          |
| 56       | Anton M. Zalar, 616 W. 3rd St., Leadville, Colo.           | John Shober          |
| 57       | Jack J. Zagar, 95-04 Linden Blvd., Ozone Park 16, N. Y.    |                      |
| 59       | John Debelak, 702 Douglas Ave., Eveleth, Minn.             | Gabriel Tassoti      |
| 59       | John Habyan, 610 Douglas Ave., Eveleth, Minn.              | Rudolph Intihar      |
| 59       | Louis Intihar, 301 1/2 Jackson St., Eveleth, Minn.         | John Strain          |
| 59       | Frank Kvaternik, 610 Summit St., Eveleth, Minn.            | Frank Jaksha         |
| 59       | Anton Rozinka, 418 Garfield St., Eveleth, Minn.            | Edward Bayuk         |
| 61       | George Staresinic, 1418 E. High Ave., Youngstown, O.       | Nick Aspergar        |
| 63       | Rt. Rev. J. J. Oman, 3547 E. 80th St., Cleveland, O.       | Frank Jernejcic      |
| 63       | Joseph W. Kovach, 3553 E. 82nd St., Cleveland, O.          | Rudolph Blatnik      |
| 63       | Louis Shuster, 10601 Wadsworth Ave., Cleveland, O.         | Frank Blatnik        |
| 63       | Eleanor Hrovat, 3524 E. 82nd St., Cleveland, O.            | Anton Rus            |
| 63       | Frank Mulh, 3544 E. 80th St., Cleveland, Ohio              | Ignac Godec          |
| 64       | John Dovranich, 8 Valley St., Etna, Pa.                    | John P. Smolkovich   |
| 64       | Joseph Shaginaw, 36 Hickory St., Etna, Pa.                 | John Erdeljac        |
| 65       | Paul Maierle, 1120 W. Walker St., Milwaukee, Wis.          | John Augustine       |
| 65       | Ignatz Gorenc, 1115 W. Walker St., Milwaukee, Wis.         | Frank Repensek       |
| 65       | Frank Zakrajsek, 1028 S. 9th St., Milwaukee, Wis.          | Matt Ferko           |
| 70       | Frank Zlatarek, 8543 Mithilda Ave., Affton, Mo.            | John Tezak           |
| 72       | Ignatz Fink, 146 W. Camp St., Ely, Minn.                   | John Laushin, Jr.    |
| 72       | John Mehle, Box 3, Ely, Minn.                              | John Otrin           |
| 72       | Frank Golob, 621 E. Harvey St., Ely, Minn.                 | Frank J. Cervnec     |
| 75       | Anton Cvelbar, 1680 Crasat St., LaSalle, Ill.              | Joseph Kugel         |

(Dalje na 6 strani)

## KONVENČNA PRIPOROČILA GL. ODBORNIKOV

(Nadaljevanje s 5 strani)

Kot član porotnega odbora KSKJ in kot tajnik svojega društva bi prav rad videl, da bi konvencija tako rešila zadevo 70 letnih članov, da bi se postopalo z vsemi enako: ali naj bodo vsi prosti asesmenta ali pa nobeden. Ne morem namreč razumeti, zakaj naj bi nekateri člani dobivali večje ugodnosti kot drugi, ko smo vendar vsi enakopravni člani KSKJ in vsi imamo ali bi morali imeti enake pravice in enake dolžnosti.

Druga zadeva je pa ta naš patriotični sklad. Tudi tukaj se bo moralo nekaj napraviti.

Ce bo konvencija ti dve zadevi rešila povoljno, bo v korist nam kot posameznim članom kakor tudi kot skupnosti, in veliko lažje bomo pridobivali novo članstvo pod krilje KSKJ.

John Oblak,

III. porotnik KSKJ.

John Zefran, 1. gl. podpredsednik  
Chicago, Illinois

Spoštovani gl. odbor in delegacija 21. redne konvencije KSKJ:

Glede mojega urada ni veliko poročati, vsaj nič novega ne. Izvršil sem vse, kar mi je velevala dolžnost, in kjer sem videl, da lahko kaj storim za K. S. K. J., sem gotovo storil.

Omeniti pa moram, da me posebno veseli, da se naša organizacija vedno bolj prebujala in kaže vedno več življenja in mladostne sile. Temu so pričla naše kampanje, ki so vse tako lepo uspešne, kar v sedanjih časih velike kompeticije ni lahka stvar. Ena najbolj uspešnih kampanj je bila pa ravno letošnja "Fly to Pueblo" kampanja. Kljub visoki zahtevani kvoti se je nič manj kot 28 članov in članic potrudilo, da so te kvote dosegli in nekateri daleč prekoračili. Čast in hvala jim kakor tudi vsem, ki so jim šli na roke, pa tudi ostalim delavcem, ki so se trudili v kampanji, četudi niso dosegli cele kvote.

Nadalje me veseli, ko vidim, s kakšno vnetostjo so naša društva posegla v predkonvenčna razmatranja, da se je vsaka stvar res dobro premislila od vseh strani. Zaradi tega bo delo na konvenciji toliko lažje, in okrepi toliko bolj vsestransko zadovoljivi.

Ce gledam nazaj, se mi zdi, da včasih pozabljamo na tole: Ako je napredek Jednote komu pri srcu, je pri srcu in prvi vrsti glavnim odbornikom, posebno pa izvršnemu gl. odboru. Naši vodilni gl. uradniki premišljujejo noč in dan, kaj bi se dalo pri Jednoti izboljšati in kako bi se tisto moglo najlepše izvesti. Nimajo pa samo dobre volje, ampak tudi pri tem potrebno znanje in izkušnjo. Zato bo gotovo prav, če njihovim priporočilom na konvenciji posvetimo kar največjo pozornost. Za nas vse, za trajni in tem večji napredek naše cele organizacije bo toliko boljše, kolikor bolj se na njihova utemeljena priporočila oziramo.

V upanju, da bo 21. konvencija KSKJ v složnosti in medsebojni obzirnosti in vzglednem sodelovanju obrodila najlepše sadove, kličem vsem: Na svidenje v Pueblo!

John Zefran,  
I. podpredsednik KSKJ.

## Čestitke in brzogavi

za 21. konvencijo KSKJ, ki se bo 19. avgusta začela v Pueblo, Colo., naj se naslovijo na KSKJ Convention  
St. Joseph's Hall  
917 East "B" Street  
Pueblo, Colo.

## NA WILLARDU SE VIDIMO

(Nadaljevanje s 3 strani)  
ti baterij, kakor smo morali pred nekaj leti! Vse to je strogo naročeno. Torej na veselo svidenje enkrat v septembru, dragi Willardčani. Nadaljne podrobnosti bom že še sporočil.

Anton Grdina.

Zlatomašnik, čebelar in  
iznajditelj

Rev. John Ferlin, OFM  
Lemont, Ill. — Cenjeni g. uradnik: Na Vašo prošnjo, naj za članstvo KSKJ malo bolj podrobno opišem panj za čebelarje, ki sem ga sam izumil in ki se je do sedaj tako izvrstno obnesel. Vam pošiljam naslednje vrstice.

Res je, da sem slišal že nesteto pohval zaradi mojega čebelarjenja. Imam dolgoletne izkušnje v tem, vendar morda nihče drug kakor jaz sam ne ve, kako daleč sem še od izkušenega čebelarja.

Da pa sem prišel do tako posrečenega sistema panja, okvirca in aparata, temu se pa sam čudim. To ni moje delo. Bog me je gotovo po priporočilih sv. Ambroža, patrona čebelarjev, vodil do tega. Okoli štiri leta sem delal razne poskušnje.

Ali velike družbe, ki izdelujejo in prodajajo čebelarske potrebščine, imajo pravi strah pred tem sistemom. Najbrž govorijo: "Ali naj mi zdaj pomečemo svoje stvari, ki jih imamo izdelanih na tisoče in milijone, v ogenj, in sprejmemo Father Johnov sistem?" Povabil sem jih, naj pridejo malo pogledat in se na lastne oči prepričat, pa jih še blizu ni. Vse mogoče izgovore imajo. Kako si naj mislim, da jim je kaj za napredek v čebelarstvu? Zrakoplov tudi ni bil koj prvi dan najboljši, ampak ga še danes neprestano izpopolnjujejo. Podobno je z raznimi drugimi iznajdbami. Samo pri panju za čebelarje pa ne bi smelo biti nobenih sprememb in navedenih.

(Dalje na 7 strani)

## GLAVNI ODBORNIKI KSKJ

Jodn Germ, Pueblo, Colo.,  
predsednikJohn Zefran, Chicago, Ill.,  
I. podpredsednikMath Pavlakovich,  
Pittsburgh, Pa.,  
II. podpredsednikJoseph Leksan, Barberton, O.,  
III. podpredsednikMike Cerkovnik, Ely, Minn.,  
IV. podpredsednikJohanna Mohar,  
Sheboygan, Wis.,  
V. podpredsednicaGeorge Pavlakovich,  
Denver, Colo.,  
VI. podpredsednikJoseph Zalar, Joliet, Ill.,  
tajnikLouis Zeleznikar, Joliet, Ill.,  
pomožni tajnikMatt F. Slana, Joliet, Ill.,  
blagajnikRev. M. J. Butala, Joliet, Ill.,  
duhovni vodjaDr. Joseph E. Ursich,  
Chicago, Ill.,  
vrhovni zdravnikMary E. Polutnik, Lorain, O.,  
I. nadzornicaJohn Pezdirtz, Cleveland, O.,  
III. nadzornikMaria Hochevar, Cleveland, O.,  
IV. nadzornicaDELEGACIJA XXI. KONVENCIJE KSKJ  
Delegates to the XXI. KSKJ Convention

(Nadaljevanje s 5 strani)

| Dr. št.  | Ime delegata (inje) in naslov                                               | Ime namestnika (ice) |
|----------|-----------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| Soc. No. | Name of Delegate and Address                                                | Name of Alternate    |
| 77       | Frank Poterjoy 319 Clinton St., Box 105, Vandling, Pa.                      | Wm. Dutchman         |
| 78       | Karolina Pichman, 2326 S. Wolcott Ave., Chicago, Ill.                       | Sophia Petrovic      |
| 78       | Pauline Kobal, 2113 W. 23rd St., Chicago, Ill.                              | Lillian Kozek        |
| 78       | Mary Tomazin, 1902 W. Cermak Rd., Chicago, Ill.                             | Julia Gottlieb       |
| 79       | John Cankar, Jr., 1020 Lincoln Ave., N. Chicago, Ill.                       | Paul Govekar         |
| 79       | Anton Mozius, 1101 Park Ave., N. Chicago, Ill.                              | Louise Grom          |
| 80       | Louise Likovich, 9527 Ewing Ave., S. Chicago, Ill.                          | Agnes Mergole        |
| 80       | Anna Marinoff, 9441 Ewing Ave., S. Chicago, Ill.                            | Jennie Franko        |
| 81       | Katherine Rogina, 4321 Stanton Ave., Pittsburgh, Pa.                        | Sida Jevnikar        |
| 81       | Frances Lokar, 4908 Hatfield St., Pittsburgh, Pa.                           | Rose Delach          |
| 81       | Ann Solomon, Middle Rd., Glenshaw, Pa.                                      | Katherine Plantan    |
| 85       | Frances Jevce, 1945 E. 34th St., Lorain, Ohio                               | Anna M. Bruce        |
| 86       | Jennie Vchar, 726 Pilot Butte Ave., Rock Spgs., Wyo.                        | Antonia Goska        |
| 87       | Mathew Krall, 1285 N. Hickory St., Joliet, Ill.                             | Paul J. Laurie       |
| 90       | Anton Krasovic, 3814 V. St., So. Omaha, Neb.                                | John Lusti           |
| 91       | Frank J. Habich, Sr., 7911 Lloyd Ave., Swissvale, Pa.                       | Anthony M. Habich    |
| 92       | Clara Pipic, 89 Feilbaugh St., Millvale, Pa.                                | Mary Petreich        |
| 93       | John Komidar, Sr., 320—5th St., S.W., Chisholm, Minn.                       | Stanley Bovitz       |
| 93       | Rudy J. Gazvoda, 26—2nd St., S. W., Chisholm, Minn.                         | John Znidarsich      |
| 93       | Frank Tekautz, 211—7th St., S. W., Chisholm, Minn.                          | Jacob Mlakar         |
| 98       | Ludwig V. Kuhar, 608 James St., Plainfield, Ill.                            | Frank Gutnik         |
| 101      | Michael Cerne, 1738 E. 32nd St., Lorain, Ohio                               | Gabriel Klinar       |
| 103      | Anton Kozlevcar, 1101 S. 60th St., West Allis, Wis.                         | Frank Francis        |
| 104      | Pauline Perse, 213 E. Northern Ave., Pueblo, Colo.                          | Angela Skrijane      |
| 104      | Mary Kocman, 1110 Bohman Ave., Pueblo, Colo.                                | Mary Krasovec        |
| 105      | Jennie Toncich 432 Knickerbocker Ave., Brooklyn, N. Y.                      | Veronica Ruppe       |
| 108      | Mary Cohil, 920 Cora St., Joliet, Ill.                                      | Josephine Horvat     |
| 108      | Mary Golobitsh, 5 W. Jackson St., Joliet, Ill.                              | Margaret Dolinsek    |
| 108      | Mary M. Terlep, 722 Oakland Ave., Joliet, Ill.                              | Mary Ambrozich       |
| 108      | Johanna Krall, 1265 N. Hickory St., Joliet, Ill.                            | Katherine Przybyski  |
| 109      | Jean Yager, 119 Main St., W. Aliquippa, Pa.                                 | Katarina Brozich     |
| 110      | Frank Dutchman, 925 Hopocan Ave., Barberton, O.                             | Charles Brunski      |
| 110      | John Stopar, Jr., 245—15th St., Barberton, O.                               | Frank Smole          |
| 111      | Frances Smrdel, 1066 North Court, P. O. Box 96, Barberton, Ohio             | Frances Zupce        |
| 111      | Mary Tancak, 1058 Wooster Rd., N. W., Barberton, O.                         | Mary Spetich         |
| 112      | Joseph Spreitzer, 428 E. Chapman St., Ely, Minn.                            | John Koshak          |
| 113      | Joseph Perme, 4576 Pearl St., Denver, Colo.                                 | John Schutte         |
| 113      | Andy Krasovec, 617 Ely Place, Denver, Colo.                                 | John Skrijanc        |
| 114      | Mary Trasi, 764 S. 2nd St., Steelton, Pa.                                   | Catherine Salinger   |
| 115      | Mary Super 276 North 6th St., Kansas City, Kans.                            | Mary Viscek          |
| 115      | Josephine Zupan, 280 North 5th St., Kansas City, Kans.                      | Mary Hotujec         |
| 119      | Rose C. Dernule, 800 Moen Ave., Rockdale, Ill.                              | Agnes Wolz           |
| 120      | Rose M. Chesnick, Hudson St., Box 704, Forest City, Pa.                     | Margaret Zaller      |
| 120      | Fannie Terehek, 1016 N. Main St., Forest City, Pa.                          | Frances Karkota      |
| 120      | Josephine Debevc, R.F.D. No. 2, Forest City, Pa.                            | Mary Turk            |
| 120      | Molly Becay, 140 Center St., Forest City, Pa.                               | Christina Glavich    |
| 122      | Barthol Jerab, 514 I St., Rock Springs, Wyo.                                | Steve Podlesnik      |
| 123      | Mary Stepski, R. No. 1, Box 86, Bridgeport, O.                              | Carolyn Strauss      |
| 127      | Mary Copon, 1115 Park Ave., N. Chicago, Ill.                                | Jennie Petrovic      |
| 127      | Frances Drobnie, 834 McAlister Ave., Waukegan, Ill.                         | Jehnie Jesenovec     |
| 127      | Frances Mathias, 1031 Wadsworth Ave., N. Chicago, Ill.                      | Marie Kolens         |
| 128      | Mary Zeleznik, 54 Chessman Ave., Etna, Pa.                                  | Anna Krotec          |
| 131      | Anton Ceglar, Box 93, Aurora, Minn.                                         | Frank Glavan         |
| 132      | Anton Katzman P. O. Box 356, Frontenac, Kans.                               | Anton Drenik         |
| 134      | Anna Ilich, 2709 W. St. Clair St., Indianapolis, Ind.                       | Ivana Gerbec         |
| 135      | Anton Erchul, Gilbert, Minn.                                                | Matthew Marok        |
| 136      | Anton Trunkel Sr., Willard, Wis.                                            | John Champa          |
| 139      | Anna Klopice, 1121 3rd St., La Salle, Ill.                                  | Mary Fura            |
| 143      | Joseph Avsec, 161 Stone St., Joliet, Ill.                                   | John Kra             |
| 144      | John Grisland, 1034 Dillingham Ave., Sheboygan, Wis.                        | Frank Selko, S.      |
| 144      | John Gergisch, 1004 Wisconsin Ave., Sheboygan, Wis.                         | John Udovich, S.     |
| 144      | Michael Progar, Sr., 1314 N. 8th St., Sheboygan, Wis.                       | Joseph Udovich, S.   |
| 145      | Frank Flajnik, 226 Beaver St., Fallston, New Brighton, Pa.                  | Peter Skacen         |
| 146      | John J. Kaplan, 9108 Union Ave., Cleveland, O.                              | Anton Skufca         |
| 146      | Joseph Kenik, 3531 E. 78th St., Cleveland, O.                               | John Maur            |
| 146      | Mathew Zupancic, 3549 E. 81st St.                                           | Rev. Julius Slapsak  |
| 147      | Frances Lukac, 2621 Belmar Pl., Swissvale, Pa.                              | Rafaela Lovrin       |
| 148      | John Bakach, 299 Bostwick Ave., Bridgeport, Conn.                           | Steve Piczak         |
| 148      | Stephen Piczko, 416 Spruce St., Bridgeport, Conn.                           | Martin Zdravetz      |
| 148      | Joseph Malasich, Marina Village, 138 Ct. A, Bldg. No. 19, Bridgeport, Conn. | Nimajo               |
| 150      | Theresa Lekan, 3514 E. 81st St., Cleveland, O.                              | Josephine Mulh       |
| 150      | Mary Pucell, 3535 E. 81st St., Cleveland, O.                                | Agnes Zagar          |
| 150      | Antonia Debelak, 3533 E. 82nd St., Cleveland, O.                            | Theresa Godec        |
| 152      | Fabijan Markovec, 10036 Torrence Ave., S. Chicago, Ill.                     | Helen Matanic        |
| 152      | Anton Simunic, 3215 E. 91st St., S. Chicago, Ill.                           | Vic Beaulieu         |
| 153      | Vera Boles, 358 Wylie Ave., Strabane, Pa.                                   | Peter Mohorich       |
| 153      | Anthony Bevec, Jr., Box 16, Strabane, Pa.                                   | Frank Cveton         |
| 153      | Anton Tomsic, Box 94, Strabane, Pa.                                         | George Sedora        |
| 156      | Mary Laurich, 319—6th St., S. W., Chisholm, Minn.                           | Frances Kosak        |
| 156      | Mary Sonchar, 801—3rd Ave., N. W., Chisholm, Minn.                          | Frances Stonich      |
| 156      | Agnes Hochevar, 131—6th St., S. W., Chisholm, Minn.                         | Mary Verant          |
| 157      | Agnes Gergisch, 1004 Wisconsin Ave., Sheboygan, Wis.                        | Louisa Bowhan        |
| 157      | Frances Ribich, Sr., 928 Alabama Ave., Sheboygan, Wis.                      | Frances Ribich, Jr.  |
| 157      | Jane M. Gorenz, 1113 S. 10th St., Sheboygan, Wis.                           | Frances Melanz       |
| 160      | Agnes Zakrajsek, 526 Sandusky Ave., Kansas City, Kans.                      | Josephine Toplikar   |
| 161      | Mike Semeja, Box 325, Gilbert, Minn.                                        | Louis Verbich        |
| 162      | Helena Mally, 1105 E. 63rd St., Cleveland 3, Ohio                           | Angela Viran         |
| 162      | Frances Macerol, 1152 E. 61st St., Cleveland 3, Ohio                        | Mary Ottonic         |
| 162      | Frances Novak 6326 Carl Ave., Cleveland 3, Ohio                             | Rose Urbanic         |
| 162      | Frances Kasunic, 7510 Lockyear Ave., Cleveland 3, Ohio                      | Mary Stanonik        |
| 162      | Marjane Kuhar, 1123 Addison Rd., Cleveland 3, Ohio                          | Anna Rode            |
| 162      | Louise Mlakar, 6514 Schaefer Ave., Cleveland 3, Ohio                        | Frances Pim          |
| 162      | Julia Slogar, 1106 E. 63rd St., Cleveland 3, Ohio                           | Mary Gregorac        |
| 163      | Matt Brozenic, 4319 Willow St., Pittsburgh, Pa.                             | Barbara Rudar        |
| 163      | George Maricic, 1462 E. Ohio St., Pittsburgh, Pa.                           | Louise Katusin       |
| 163      | Jennie Sambol, 4607 Plummer St., Pittsburgh, Pa.                            | George Lisjak        |
| 163      | John Ban, 1116 Evergreen Ave., Millvale, Pa.                                | Matt Phetie          |
| 164      | Gabriela Masel, 12 Auburn Ave., Eveleth, Minn.                              | Agnes Kochevar       |
| 165      | Josephine Windishman 6409 W. Greenfield Ave., West Allis, Wisconsin         | Mary Sezan           |
| 165      | Mary Petrich, 1368 S. 59th St., West Allis, Wis.                            | Katherine Horvath    |
| 166      | John Peterlich, 9910 Commercial Ave., So. Chicago, Ill.                     | Dane Knezovich       |
| 167      | Antonia Jeran, Box 515, Thomas, W. Va.                                      | Frank Kozek          |
| 168      | Charles M. Kuhar, 513 Ontario St., Bethlehem, Pa.                           | Frank Janesaries     |
| 169      | Frank Znidar, 15606 Holmes Ave., Cleveland, Ohio                            | Patrick Virani       |
| 169      | Joseph Ferra, 444 E. 152nd St., Cleveland, Ohio                             | Frances Supanic      |
| 169      | August F. Svetek, 478 E. 152nd St., Cleveland, Ohio                         | John Treck           |
| 169      | Frances Leskovec, 19516 Shawnee Ave., Cleveland, Ohio                       | Frank Ferra          |
| 169      | Anna Grajzar, 1282 E. 170th St., Cleveland, Ohio                            | Anna Rebel           |
| 169      | Frank Supanic, 686 E. 157th St., Cleveland, Ohio                            | John Pezdirtz        |
| 169      | Frank Matoh, 15917 Holmes Ave., Cleveland, Ohio                             | Anton Osredkar       |
| 169      | Joseph Kozar, 15705 Holmes Ave., Cleveland, Ohio                            | Samuel Papes         |
| 169      | Michael Zlate, 845 E. 139th St., Cleveland, Ohio                            | Anna Skolar          |
| 169      | Dorothy Ferra, 444 E. 152nd St., Cleveland, Ohio                            | Mary Panchur         |
| 169      | Lillian Wintar, 709 E. 160th St., Cleveland, Ohio                           | Mary Hrastar         |
| 170      | Cecilia Horvath, 2100 W. 22nd Pl., Chicago, Ill.                            | Veronica Kolenko     |
| 171      | Joseph J. Mrak, 301—99th Ave., W. Duluth, Minn.                             | Betty Janchar        |
| 172      | Emma Jesen, 2803 Natchez Ave., Cleveland, Ohio                              | Nimajo               |
| 173      | Rose Jenich, 1231 W. Mineral St., Milwaukee, Wis.                           | Antonia Velkovrh     |
| 174      | Anna Volovsek, R. No. 1, Willard, Wis.                                      | Nimajo               |
| 175      | Andrew Poljak, 5520 S. Sayre Ave., Chicago 38, Ill.                         | Frank Vertovec       |
| 176      | Michael Zurich, 18191 Greeley, Detroit 3, Mich.                             | Peter Zurich, Jr.    |
| 180      | Frank Smith, 325 Greenwood, Canon City, Colo.                               | Louis Pierce         |
| 181      | Dorothy Dermes, 222 Myers St., Steelton, Pa.                                | Katherine Kostelec   |
| 183      | Agnes Smrzlick, 325 Maplewood Ave., Ambridge, Pa.                           | John Kerzan          |
| 184      | Theresa Skrabe, 2003 Madison St., Ridgewood 27, L. I., New York             | John A. Ribic        |
| 185      | Anthony Dvorsak, Box 255, Slovan, Pa.                                       | Joseph Zakrajsek     |
| 190      | Amelia Cec, 3548 Blake St., Denver, Colo.                                   | Anna Cec             |
| 191      | Matilda Ropret, 19601 Kildeer Ave., Cleveland 19, Ohio                      | Frances Serpan       |

(Dalje na 7 strani)

DELEGACIJA XXI. KONVENCIJE KSKJ  
Delegates to the XXI. KSKJ Convention

(Nadaljevanje s 6 strani)

|     |                                                            |                  |
|-----|------------------------------------------------------------|------------------|
| 193 | Mary Zallar, 1384 E. 171st St., Cleveland, O.              | Frances Susel    |
| 193 | Ursula Rovsek, 16307 Trafalgar Ave., Cleveland, O.         | Frances Salnich  |
| 194 | Antonia Senkine, Box 207, Strabane, Pa.                    | Frances Balle    |
| 196 | Mrs. Theresa Prosen, Box 432, Gilbert, Minn.               | Nimajo           |
| 197 | Margaret Rohloff, 221—27th Ave., N., St. Cloud, Minn.      | Jacob Rupar      |
| 198 | Rose Tisel, 713—12th St., Virginia, Minn.                  | Nimajo           |
| 202 | Katherine Spreitzer, 428 E. Chapman St., Ely, Minn.        | Katherine Grubek |
| 203 | Lena Milan, 10752 Mackinaw Ave., So. Chicago, Ill.         | Gertrude Salihar |
| 206 | Fred M. Filip, 5073 Greenhurst Dr., Maple Heights, Ohio    | Louis Kastelic   |
| 207 | Mary Orazem, 2029 Walnut St., Butte, Mont.                 | Anna Sever       |
| 211 | Mrs. Frances Gregorich, 1931 W. 22 Pl., Chicago, Ill.      | Frank Puklavac   |
| 214 | Joseph Ziganti, 3652 W. 56 St., Cleveland, Ohio            | Nimajo—None      |
| 216 | Anne R. Krulac, 333 Helen St., McKees Rocks, Pa.           | Frank Habjen     |
| 218 | Frances Vertin, 1581 Helen St., Calumet, Mich.             | Nimajo—None      |
| 219 | Theresa Zdesar, 20601 Arbor Ave., Euclid, Ohio             | Helen Kosten     |
| 220 | Matt Tekavec, 20303 Goller Ave., Euclid, Ohio              | Matt Intihar     |
| 225 | Louise Ban, 9536 Commercial St., Chicago, Ill.             | Mary Materoh     |
| 226 | Josephine Trunk, 1256 E. 60th St., Cleveland, Ohio         | John Mencin      |
| 232 | Constance Dutchman, 1102 Janey St., Pittsburgh, Pa.        | Mary Swigle      |
| 236 | Henry J. Yerman, 51 Coby St., San Francisco 24, Calif.     | Joseph J. Nant   |
| 237 | Catherine Matzelle, 1134 So. 61st St., West Allis 14, Wis. | Agnes Jenich     |
| 241 | John Petrasich, 622 S. 2nd St., Steelton, Pa.              | Anna Slapnickar  |
| 243 | Sylvia Casserman, 948 Perry Ave., Barberton, Ohio          | Sylvia Casserman |
| 249 | Charles Prazen, 109 W. Savannah, Detroit, Mich.            | Mary Kapugia     |
| 133 |                                                            |                  |

JOSEPH ZALAR, glavni tajnik.

ZLATOMASNIK, ČEBELAR  
IN IZNAJIDITELJ  
(Nadaljevanje s 6 strani)

predka, to pa vse zaradi veliki kanskih narejenih zalog! Ali je to prav?

Peto leto je že, da čebelarim s svojim lastnim sistemom. Vsa ko leto me bolj utrdi v prepričanju, kako lahko je čebelariti s to mojo iznajdbo. Čebelarim čez 40 let in sem preiskusil vse najboljše sisteme v Evropi in v Ameriki najbolj razširjeni Langstroth več let, pa moram reči, da nobenega ne bi hotel več rabiti kakor samo svojega. Je prava lahkota in zabava čebelariti z mojim sistemom, pa tudi dobičkanosno delo. Ko bi ne bil prišel do tega sistema, bi bil gotovo že prenehal s čebelarjenjem, tako pa mislim čebelariti dalje, dokler me Bog ne pušči na tem svetu.

Moj novi sistem za hraniti čebele je neprecenljive vrednosti. V prav vsakem vremenu je mogoče z njim hraniti čebele, in se porabi prav malo časa, in niti ena čebela se ne razburi. Prava težava pa je in mnogo časa vzame hraniti jih z aparati, ki so zdaj v navadi.

Kar se pa okvirca tiče, je velika razlika med mojim in Hoffmanovim, kakršnih imajo na milijone v Ameriki. Hoffmanov okvirca zahteva 14 stvari, da je izgotovljen, moj pa samo pet. In kakšna tvežava je Hoffmanov okvirca vzeti iz parnjaja, potem ko so ga čebele na raznih krajih prilepile in zalapile! Mojega pa niti ne morejo pritrditi, ker je drugače narejen. Skoraj bi lahko rekli, da je Hoffmanov okvirca je potrebno, da pride orjak z velikim pikom ali železno štanogo, da ga vzdigne. Moj je pa tako enostaven, da ga lahko otroček smehlja se vzdigne s svojim enznimi ročicami in pokaze ljubiteljem čebelic. To rečem seveda samo za primer.

Prepričan sem, da ima moj sistem lepo bodočnost. V sedanjem času, ko tako primanjkuje lesu, nobeden ne more izdelovati panjev, ali prišel bo čas, ko bo to mogoče. Kljub takim težavam pa že čebelarji z mojim sistemom neki trgovec v Hinsdalu, neki zdravnik specialist pri Lemontu, in neki odlični delavci v državi Ohio. Nadalje si je Miss N., bivša vojakinja, v Elmhurstu priskrbeli moj sistem. Neki mizar, koroški Slovenec, si je že napravil načrt za prihodnje leto.

Imam 27 pisem iz Kanade in čez 100 iz Amerike, ki me v njih prosijo za okvirca mojega sistema. To so začetniki ali pa taki, ki imajo le malo panjev čebel. Mnogi so mi poslali tudi denar, ali nisem jim mogel ustreči, ker tukaj ne moremo izdelati toliko okvircev.

Prav mnogi mi svetujejo, naj preskrbim patent. Smo mislili na to, pa smo misel opustili. Odločili smo se, da prepuštimo to iznajdbo komur koli, kdor si hoče preskrbeti patent. Pripravljen sem poslati mu proti primeroma mali odškodnini mojega sistema panj 10 okvircev (hive—10 frames with foundations, feeding apparatus and frame lifter).

Članstvu KSKJ prijazen pozdrav.

Rev. John Ferlin, OFM

## Ali znate pretiravati?

Marko in Jule sta velika šaljivca. Najlepše je, kadar začeta drug drugega vleči. Pa pravi Marko: "Ti, pri nas je bila letos taka zima, da so ljudem kapali biseri iz oči, kadar so se jokali ker je vsaka solza zmrznila." — Jule mu ni ostal dolžan: "Hm, že mogoče. A pri nas je bila predlanskim tako vročina, da so morale kure jesti sladoled, ker bi se jim bila sicer jajca v trebuhih v trdo skuhala."

## Izpremembra.

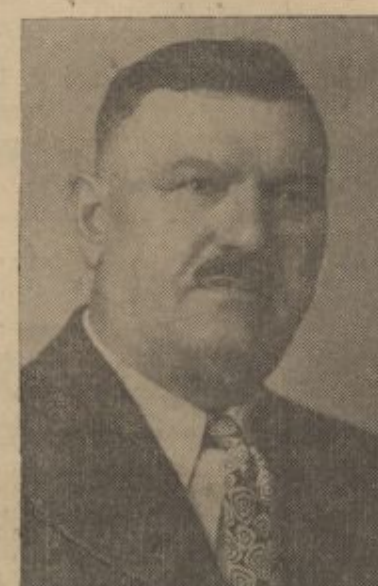
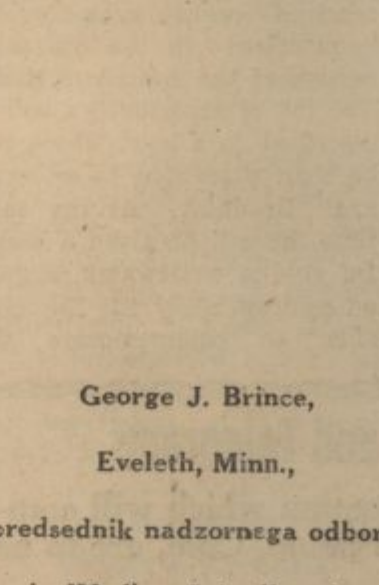
"Ali vam se tisti odvetnik vo-di pravde, ki je stanoval v vaši hiši?" — "Se, ampak zdaj stanujem jaz v njegovi hiši."

**VLOGE**  
v tej posojilnici  
zavarovane do \$5,000.00 po Federal Savings & Loan Insurance Corp. Washington, D. C.  
Sprejemamo osebne in družbene vloge.  
LIBERALNE OBRESTI  
St. Clair Savings & Loan Co.  
6235 St. Clair Avenue—Hend. 6570  
CLEVELAND 3, OHIO

## V poletni vročini

Vsaka kuharica je v poletni vročini čisto v zadregi, kaj naj da na mizo, da bo zadovoljila svoje omizje, kajti mnoga jedila in pijače, ki so dobrodošla pozimi oz. v hladnem vremenu, niso niti dobra niti vabljava v vročih poletnih dneh. — SLOVENSKO-AMERIŠKA KUHA-RICA vam nudi zelo mnoge jedi in pijače, glede katerih skoraj ne more biti dvoma, da bi jih vaše ozmizje ne sprejelo z zadovoljstvom in s hvaležnostjo kuharici za njen "trik" za njeno skrbnost in umnost. — Ako se ni te važne in koristne knjige v vaši kuhinji, je v interesu vaše družine in vas samih, da si jo takoj naročite, kajti ta obsežna in praktična knjiga je vsakdanja svetovalka in pomočnica vsaki kuharici v vsakem letnem času. — **Naročite jo lahko po poštne povzetju, ali pa pošljite 5 dolarjev na: Ivanka Zakrajšek, 302 E. 72nd St., New York 21, N.Y.**

## GLAVNI ODBORNIKI KSKJ

Frank J. Gospodarcic,  
Joliet, Ill.,  
I. finančni odbornikMartin Shukle,  
Eveleth, Minn.,  
II. finančni odbornikRudolph G. Rudman,  
Wilkinsburg, Pa.,  
III. finančni odbornikJohn Dechman,  
Pittsburgh, Pa.,  
predsednik por. odboraMary Kosmerl,  
Chisholm, Minn.,  
I. porotnicaJoseph Russ, Pueblo, Colo.,  
II. porotnikJohn Oblak, Milwaukee, Wis.,  
III. porotnikJohn Terselich, Chicago, Ill.,  
IV. porotnikJohn Bevec, Strabane, Pa.,  
V. porotnikLuke Matanich,  
So. Chicago, Ill.,  
VII. porotnikIvan Račić, Cleveland, O.,  
urednik in upravnik GlasilaJoseph Zorc, No. Chicago, Ill.,  
vodja atletikeJean M. Tezak, Joliet, Ill.,  
načelnica Mladinske in  
ženske aktivnostiIvan Zupan, Cleveland, Ohio,  
upravnik Glasila KSKJ do konca  
januarja 1946, ko je šel v  
pokoje vsled bolehnosti.George J. Brince,  
Eveleth, Minn.,  
predsednik nadzornega odbora  
in IV. finančni odbornikFrank Lokar, Pittsburgh, Pa.,  
II. nadzornik

## Zahvala duhovnikov-brezdomcev

Rim, 14. junija 1946, tian refugees.

Rev. Matija Butala,  
Joliet, Ill.

Prečastiti gospod:

V imenu begunskih slovenskih duhovnikov v Italiji in Avstriji se vam iskreno zahvalim za doslej nakazane mašne intencije. Našim duhovnikom, ki so zapustili domovino in žive v begunstvu brez sredstev, je to velika pomoč v njihovi stiski. Prejemniki so močno hvaležni in se pri svetih daritvah vselej spominjajo tudi svojih dobrotnikov v Ameriki.

Posebno dolžnost čutimo, da se ponovno zahvalimo za onih 2000 intencij, ki jih je poslal za nas Rev. Francis Podgoršek, ki je pa med tem, preden ga je mogla doseči naša zahvala, odšel k Bogu po plačilo. Vsem duhovnikom v begunstvu smo ga priporočili v poseben Memento.

Prosimo Vas, gospod predsednik, da našo zahvalo sporočite vsem ameriškim Slovincem, ki so z našimi intencijami podprli slovenske begunske duhovnike.

Iskreno Vas pozdravljam.

Tajnik odseka za duhovnike:

Rev. Andrej Križman.

Gornje pismo priča, da je tudi zbiranje naših intencij zelo dobro delo. Zato se še nadalje priporočamo za pošiljanje naših intencij. Lahko jih pošiljate na Liginega predsednika ali pa na tajnika.

Kar se tiče intencij rajnega Rev. Podgorška, zdaj lahko povemo, da je daroval za 2,000 svetih maš iz svojega žepa in prosil, da se to nikjer ne omeji. Seveda smo pa zdaj — po njegovi smrti — odvezani od tega molka. Naj mu bo ljubi Bog velik plačnik in naj mu vzbudi posmehalce!

Clevelandška naselbina  
na delu za Ligo

V zapisniku Liginega letnega zborovanja v Clevelandu čitamo naslednji odstavek:

"Pred zbornico pride točka glede zbiranja denarja v nameštne Lige. Brat Matt Intihar poroča, da so se zavzeli, da Cleveland in okolica zbere do 2. sept. 1946 — Labor Day — najmanj \$10,000. Prosi se, da se v vsaki fari organizira poseben odbor, kateri bo šel od hiše do hiše za nabiranje denarnih prispevkov v Ligin namen."

Zapisnik je pisala Miss Mary E. Polutnik iz Loraina, O.

Podpisani tajnik je sam slišal, kako je Matt Intihar o tem poročal. Naj bo tu zapisano, da mi je postalo ob tem poročilu prijetno toplo pri srcu. Tako gotovo tudi drugim, ki so bili navzoči. Toda tudi nekoli-ko—zaskrbelo me je... Toda zdaj že čitamo v dopisih, kako so taki odbori v resnici na delu v Clevelandu in okolici. Seveda ne vemo, koliko so dobri rojaki že zbrali, želimo jim pa iz vsega srca (in LIGI!), da bi res dosegli svoj visoki "mark"—deset tisoč! Bog daj!

Ko pa o tem po svoji dolžnosti pišem, mi prihaja na misel, da bi vprašal: Zakaj pa samo "Cleveland in okolica"?

Ali bi ne bilo jako lepo, če bi se tudi druge naselbine zavzele za nekaj podobnega? Labor Day je seveda zdaj že blizu, pa se da najti kak drug dan še pred koncem tega leta. Poskusite!

Pri Vašem podjetju naj Vas vodi lepi pogled Clevelanda, še bolj pa Vaša ljubezen do nesrečnih rojakov, ki so tako silno hvaležni za vsako pomoč od naše strani.

Kaj torej pravite?!

Pismo državnega od-  
delka

Washington, July 11, 1946  
My dear Father Butala:  
I have received your letter of June 20, 1946 on behalf of the League of Catholic Slovenian Americans enclosing a memorandum concerning Sloven-

As you know, the problem of refugees has been under consideration by the Economic and Social Council of the United Nations. The United States Representative on the Council worked successfully to include the Slovenian refugees in the proposals which have taken concrete form in the draft constitution of the International Refugee Organization. The final text of this constitution will be put before the General Assembly of the United Nations during its meeting in September, 1946.

You are assured that the Government of the United States is taking an active and sympathetic interest in the problems of the refugees of all nations. By working through the established organizations created to deal with these questions, it is hoped that a just and equitable solution may be found.

Thank you for your courtesy in making your memorandum available to the Department of State.

Sincerely yours,  
For the Acting Secretary of State:

Walter Walkinshaw  
Chief, Public Views and  
Inquiries Section.

Pismo Mrs. Rooseveltove  
July 19, 1946

My dear Father Butala,  
I have your letter of June 20 enclosing a memorandum concerning Slovenian refugees and I can do no more than to back up what the State Department wrote you.

Yours very sincerely,  
Eleanor Roosevelt.

## Posredovalnica

Naslednji rojaki imajo pri AMERIŠKI DOMOVINI pisma od sorodnikov, pa so na njih pomankljivi naslovi. Opozorite dotične, naj pišejo po svoja pisma na naslov: Ameriška Domovina, 6117 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio:

Androja John, Milwaukee—piše mu Bogdan Kosancic.  
Bernik Andrej — piše Marija Mastnak.  
Bradach John — piše Frank Turk.  
Bresar Janez (N. York?) — piše Joze Podjca (?).  
Breznikar Alojzij — piše Sparhak Leopold.  
Butcher Franc (Forest City?) — piše neimenovan.  
Dešimunovic Franja — piše Bara Tomasevic.  
Dobnikar John — piše Pogačnik Antonija.  
Dolanc Stefan in John (Canada?) — piše Zavri Marija.  
Drew Rose (Canada?) — piše Hrovat Stanko.  
Drobnic N. — pišejo iz Rogatca nad želimljami.  
Fabijančič Agnes (Colorado Springs?) — Mihelič Matevž.  
Glavan Miha — piše Glavan Jakob.  
Golob Franciška — Petek Mihaela.  
Gregorič Marija — piše Janez Ozimek.  
Havelka Beno — piše Havelka Danilo.  
Jaklič Jože — piše neimenovan.  
Jane Louis (St. Louis?) — piše Bizjak R.  
Jereb Frank — piše Jereb Jože.  
Kambič Matt (Minn?) — piše Skerlj Marija.  
Karlin Frank — piše Ravnikar Ljudmila.  
Kastelic John — piše Kastelic Jože.  
Klemenc Metka — pišejo iz Šmarce pri Kamniku.  
Klun Alojzij — piše Klun Janez.  
Košćak John, piše Zupan Ernest.  
Košir John — piše Kosic Janez.  
Kosicek Anton — Koracin Al.  
Lah Jože — Saje Jože.  
Lazar Marija — Kosanc Ant.  
Rev. Alojzij Medic OFM, tajnik Lige.

## OFFICIAL CONVENTION PROGRAM

SATURDAY, AUGUST 17th

6:00 P.M.—Registration of delegates and guests, at St. Joseph's Hall.

9:00 P.M.—Convention Dance at St. Joseph's Hall.

SUNDAY, AUGUST 18th

7:30 A.M.—All delegates and guests gather at St. Joseph's Hall.

8:00 A.M.—Solemn high mass in St. Mary's church. Celebrant Rev. Math Butala, Spiritual Director of KSKJ. Prešeren Glee Club singing Loesch's Latin Mass in honor of St. Michael. Miss Catherine Koller, organist. After mass delegates and guests gather in St. Joseph's Hall.

9:30 A.M.—Delegates and guests will be taken to Rye, Colorado by bus and automobile, to convention picnic at the Prešeren home.

MONDAY, AUGUST 19th

8:00 A.M.—Mass at St. Mary's church.

9:00 A.M.—Official opening of the XXI. National Convention of the Grand Carniolian Slovenian Catholic Union by Supreme President John Germ of Pueblo, Colorado.

TUESDAY, AUGUST 20th

Convention sessions at St. Joseph's Hall.

7:00 P.M.—Convention banquet at the Pueblo Golf and Country Club, John F. Starr, Toastmaster. Singing program by Prešeren mixed chorus, under the direction of Peter F. Babish and Johnny Shuster. Miss Catherine Koller at the piano.

WEDNESDAY, AUGUST 21st

Sessions at St. Joseph's Hall.

8:00 P.M.—Ceremonial Tribal dances by The Koshare Indian Troop from La Junta, Colo., (75 people) at the Pueblo County Baseball park.

THURSDAY, AUGUST 22nd

Sessions at St. Joseph's Hall.

FRIDAY, AUGUST 23rd

Sessions at St. Joseph's Hall.

## MY JAPANESE DIARY

by

Sgt. Frederick A. Orehek  
Marine CorrespondentNIGHT LIFE MEANS  
CABARETS HERE

Fukuoka.—The age-old tradition bound social institution in Japan, the geisha system, is undergoing a quiet yet quick revolution with the rapid introduction of bigger and more elaborate "cabarets" in all the metropolitan areas.

Fukuoka, a city of 250,000, cultural and economic pivot of Kyushu Island, reflects this trend which threatens to shatter the feudalistic modes of Japanese "entertainment."

Within the past five months five taxi-dance halls have been established here at costs ranging from a million to three hundred thousand yen. (15 yen make a dollar.)

Turnstiles wheel in from 400 to 500 servicemen at each bistro. "Abacus" operators—counters—at the cabarets work overtime counting the 10,000 to 20,000 yen GI's pour into the coffers for admission, dances and street halls ring up a monthly gross of some 500,000 yen.

Like everything else in Nippon, the promoters mimic state-side nite spots in name, style and operation. For example, the owner of Fukuoka's newest entry in the local cabaret derby spent four months in training his stable of 100 "oosans-girls" before opening. He selected them from 400 applicants and then gave them a course in English and Western dance steps.

Other Japanese managers splurged yen on roof top dances. One ambitious operator opened an outdoor pavilion in a cherry orchard.

This new post-war industry in Japan has boomed and grows by leaps and bounds wherever a large group of servicemen are stationed. In reality the places function like the taxi-dance emporiums in America.

The average cabaret is roughly the size of the Slovene National Home on St. Clair Ave. in Cleveland, O. with the best accommodations available in Japan. Usually former concert halls or theaters are quickly converted into profitable cabarets. Kyoto, a large, unbombed city on Honsha, sports "yen-a-dance" halls that match

the best nite clubs in the United States.

To protect both the GI's health and his wallet, all the cabarets are closely supervised by Allied Military Government authorities. Sanitation and mora standards must be maintained. Japanese beer is sold exclusively at five yen a bottle. A serviceman is allowed only two brews an evening. Military Police enforce regulations.

Dance girls work on a commission basis for the Japanese owners. The average dancer easily earns from 1,500 to 2,000 yen a month—that's important coin here. Her evening gowns are provided by the management. They sleep in dormitories under supervision.

An evening spent in a cabaret proves amusing to a spectator. Watching Oriental damsels dig jive with khaki-clad servicemen, you think the sloe-eyed girls have more fun than the cash customers. Orchestras range from pretty good to very bad. Latin tangos are favorites with the Japanese. Juke boxes supplement the programs.

Early in the occupation, sometime in October, I almost got involved into managing a cabaret unconsciously. A local Japanese committee asked advice on starting one. I obliged. As a name I jokingly suggested, call it the "Casbah." They offered me a percentage on the "take." Naturally I refused. Another assignment took me to a different city and in the course of time I forgot about the entire incident. Six months later I returned to see this bright neon sign atop a new building: "HUBBA, HUBBA TO THE CASBAH!"

**Well-Wishings and Telegrams**  
for the 21. KSKJ Convention which will commence August 19th at Pueblo, Colo., are to be addressed to

**KSKJ Convention**  
St. Joseph's Hall  
917 East "B" Street  
Pueblo, Colo.

STRABANE ST. JEROME'S LODGE OPENS PURSE  
STRINGS GENEROUSLY; FREE DECEMBER DUES  
AS CHRISTMAS GIFT, etc., etc. ON PROGRAM

Strabane, Pa. — Continuing its program of good deeds, St. Jerome's Lodge, No. 153 KSKJ at its meeting in June passed a resolution whereby the dues for the entire membership for the month of December will be paid out of the lodge treasury. This will be the lodge's contribution as a Christmas gift to its membership. Close to a \$1,000 will be required to make up this gift. And realizing and appreciating the help that the Queen of May Lodge No. 194 KSKJ has given St. Jerome's, it was also decided to give the same Christmas gift to the ladies' lodge. This will require an outlay of some \$300. Thus the total Christmas gift to the entire KSKJ membership, adult and juvenile, of the Strabane lodges will be approximately \$1,300. It is just ten years since St. Jerome's had dedicated its own lodge home and its progress has been so remarkable that many such programs have been sponsored.

In line with the work of the Slovene Catholic League, St. Jerome's Lodge has also informed the above headquarters that it will support the educating of a refugee Slovene boy to the priesthood. An initial contribution has already been made towards this plan.

The local organization is still paying out of its treasury dues of its members in service and those who have been discharged.

CAMPAIGN FOR "BRODNICK HERO FUND"  
CLOSES AUG. 20; MORE DONATIONS ASKED

Cleveland, O. — After an intensive drive for several months, the Joe Brodnick Disabled Hero Fund will come to a close Tuesday, August 20th. The event will be marked by an informal dinner of the immediate families and friends, during which the fund presentation will be made to ex-sergeant Joseph Brodnick of 1198 E. 177th St., Cleveland, Ohio.

Contributions still continue to pour in from individuals as well as organizations. The patrons of the Louis Roytz Cafe, for example, passed the hat around to the tune of \$53.00, for which the Fund Committee expresses its thanks. The Jugoslav Slovene Club likewise presented a check for \$200.00 for which the committee is grateful. The Grdina Recreation helped their bit by donating the tickets for the Brodnick dance held in the Slovene National Home on St. Clair Ave. last May.

Among additional lodges who have sent along contributions is St. Anne's, KSKJ No. 150. If your lodge has not done its share, see to it at your next general meeting.

All donations that have been received were promptly acknowledged in the Slovene section of the American Home. The list of contributors will be inscribed in a book which will be then presented to ex-sergeant Brodnick. At the same time, he will be given a beautiful golden wristwatch, engraved appropriately for the occasion, to commemorate this

charged. Assessments are paid until six months after the date of discharge. It is therefore necessary that all returned vets be sure and notify the secretary of the date of their discharge. More than \$5,000 has been paid out of the lodge treasury for dues for members in service.

It is just ten years since St. Jerome's dedicated its own home. In this time unusual progress has been made. Starting out with only \$4,000 in cash with which to build, a home valued at \$25,000 was erected. The home was paid off in five years' time and in addition to this, the assets of the organization are \$30,000 in government bonds and a cash balance in the lodge's treasury of \$7,000.00. During the past few years thousands of dollars in contributions were made among which are the ones mentioned above. And in five years the membership of St. Jerome's has more than doubled itself. There are now in Strabane close to 900 members in the Juvenile and Adult departments of St. Jerome and Queen of May lodges.

Members are asked to note that the next meeting of St. Jerome's Lodge has been changed from the first Sunday in September to Friday night, September 6th, at 7:30 p. m. After the meeting there will be a fish fry in the club rooms for the KSKJ membership and their friends.

event.

The treasurer of the Brodnick Fund, Mr. Anthony Brodnick, 1324 Giddings Rd., Cleveland, O., stated that he will continue to accept donations for the war hero. So send along that belated gift to a deserving G. I.!

## LODGE NOTICES

## 53: ST. JOSEPH

Waukegan, Ill. — Members are hereby notified that the Secretary will be away to the KSKJ Convention at Pueblo, Colorado from August 16 to August 24. Members are requested not to call at his home for dues payment from August 16 to September 2. In case of necessity, contact the lodge president, Frank Jerina.

Joseph Zorc, sec'y.

## BIRTH NOTICE

Chicago, Ill. — Mr. Louis Dolmovich, Jr., a member of St. Stephen's Lodge, No. 1 K. S. K. J., became the proud Daddy of a bouncing baby boy William Louis, born to his wife Christine July 4, 1946. She is a member of St. Ann's Lodge, No. 170 KSKJ.

The baby will be baptized at St. Stephen's Church Aug. 18. The godparents will be Mr. and Mrs. John Schiffler, also members of KSKJ.

Druggist: "Someone sick at your place?"

Indian: "No sick."

"Then why are you buying all this cough syrup? You've already bought 20 bottles."

"Mm — me likem on pan-cakes."

"Waiter," said the fussy diner, "I want some oysters. But they mustn't be too large or too small, too old or too tough, and they mustn't be salty. I want them cold, and I want them at once."

"Yes, sir," bowed the waiter. "With or without pearls?"

## Help Starving India!

India is facing stark famine. Experts say that 10 to 20 million persons face certain death from starvation before the year is out. India could pay for food — but owing to the worldwide food shortage she cannot obtain even her minimum need in foreign markets. Domestic crops have failed because of a succession of catastrophes; a cyclone, a tidal wave and the failure of the monsoon rains. Foreign purchases depend on Combined Food Board allocations — but since commitments already made to UNRRA for other countries are not being met, how can further allocations be made for India?

Only private action can help to save the lives of these people, and that means food from America. Unlike other foreign countries, there is not a single private agency in the United States specifically for Indian relief — nor do Indians have relatives here who can send food packages, etc. The War Relief Services of NCWC have just allotted a first food shipment for India — 500 tons of wheat to be distributed by Archbishop Roberts, S.J., of Bombay. This is just a trickle compared to the actual need (estimated at 2 million tons this year).

Will you please send money at once to one or more of the Mission organizations listed below, to be used in buying powdered milk and eggs, rice, canned baby foods and other concentrated foodstuffs for the starving people of India? For \$12.54 it is possible to buy enough powdered milk to make 120 quarts of liquid milk for babies. Other foods cost in proportion. Freight charges are very low for shipments in bulk (\$10 for 250 pounds), our dollar could not stretch further or do more good. Please send what you can right away today! Indicate that your donation is in response to this appeal and is to be used for Indian Relief.

Send your donation to any of the following agencies:

The Medical Mission Sisters, 8400 Pine Rd., Fox Chase, Philadelphia 11, Pa.

Patna Mission Service, 1110 South May St., Chicago 7, Ill.

Holy Cross Fathers, Bengal Mission, Catholic University, Washington, D. C.

24,000,000 Catholics Listed in the U. S.;  
Increase of 438,453 Over 1945

Catholics in the United States, Alaska and the Hawaiian Islands now number 24,402,124 according to The Official Catholic Directory for 1946, just issued by P. J. Kennedy & Sons, New York. While 24 dioceses report no change in their Catholic populations and 24 reflect slight decreases, the advances indicated in 73 dioceses show substantial gains, so that the new total represents an increase of 438,453 over last year. Archdioceses with Catholic populations in excess of one million are Chicago, 1,687,202; Boston, 1,180,955, and New York, 1,115,371; Philadelphia numbers 935,092 and Newark and Detroit are each over 800,000. Brooklyn, with 1,084,975 continues as the largest diocese, while Pittsburgh, 724,736 is the second largest.

But one important change in the structure of the Church in the U.S.A. has taken place during the year 1945, when the Diocese of Omaha, erected in 1885, was raised to an Archdiocese August 7, 1945, thus increasing the Metropolitan Sees to 22. On the same date, the Most Reverend James H. Ryan, S.T.D., Ph.D., Bishop of Omaha since 1935, was raised to Archbishopal dignity.

At the time the 1946 issue of The Directory went to press but one Episcopal See, Alexandria, La., was vacant. There are now 1558 members of the American Hierarchy, one less than one year ago; they include four Cardinals, 18 Archbishops and 135 Bishops. The steady growth of the Church in the U. S. is directly reflected in the contents of the 1946 Directory, for its statistical sections require 48 pages more than the previous issue.

Comparisons directly reflect the splendid condition of the Church, for the 1946 Directory records an increase of 529 in the number of the clergy over the 1945 figures, bringing the total of ordained priests to 38,980, the largest number ever recorded. The Directory lists 545 Priests who have passed to their reward during the year. Professed religious personnel include 6,721 Brothers, an increase of 127 and 139,218 Sisters, 1,139 increase over a year ago; of the latter, 61,916 are engaged in works other than teaching. The full-time teaching staffs of all educational institutions under

Catholic auspices total 95,242, comprising 5,663 Priests; 3,309 Brothers; 533 Scholastics; 77,302 Nuns and 8,435 lay teachers.

The grand total of 11,150 separate educational institutions, an increase of 75 despite war-time and post-war conditions, embodies 59 diocesan seminaries; 273 religious order seminarians or scholastics and novitiates; 211 colleges and universities for men and women; 1,646 diocesan and parish high schools; 767 private high schools and 543 private elementary schools. In addition, there are 158 protective institutions with children under instruction. A decrease in but one category, 5 fewer protective institutions, may be contrasted with the significant increases included in the foregoing figures: 6 more seminaries; 155 scholastics; 1 college; 47 parish and diocesan high schools; 5 private high schools and 6 elementary private schools, while the number of elementary parish schools remains unchanged.

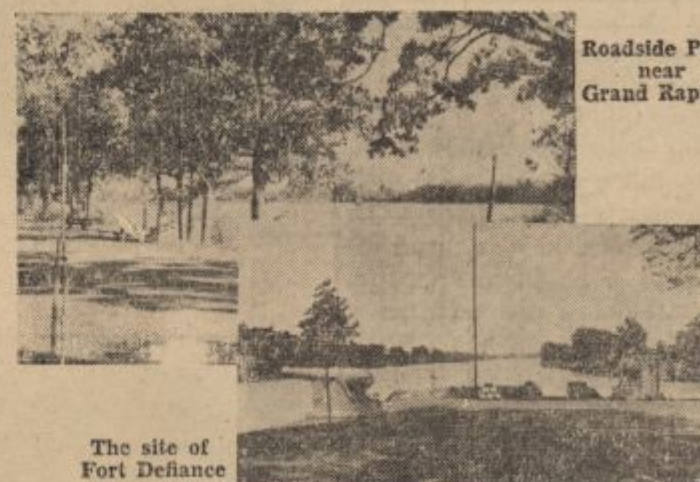
The progress of religious instruction to children under released time and in religious vacation schools is evident in the 1946 reports of 812,998 public school children attending 9,729 special religion schools, which represent increases of 174,514 pupils and 1,676 schools, in one year. Comparative, accurate statistics now available make it possible to establish the fact that there is now an aggregate of 3,451,735 American youth under Catholic instruction, an increase of 245,931 over the total reported for 1945.

Seven new institutions bring the total of Catholic general hospitals to 692, although the former bed capacity has decreased by 252 to a present total of 86,919.

During the past year 87,430 converts have entered the Catholic Church, 2,522 more than during the previous year. Marriages recorded are 245,261 or 3,879 less; during the same period 256,433 Catholics died in the U. S. A., which is 8,314 less than the previous year.

"Acquire a love for beauty and the world of beauty will open a million doors to charm the eye and enchant the senses."

## Let's Explore Ohio



The site of Fort Defiance

One of the most historic areas in the entire state is the Maumee River valley.

This beautiful stream, in Indian days, was one of the links in a north-south water highway between Lake Erie and the Ohio River.

Fallen Timbers, the battle which ended the Indians' power in Ohio, was fought here in 1794. A monument and park mark the site.

Nearby are Fort Meigs and Fort Maumee, and further west is Fort Defiance.

This fortification site is located where the Auglaize and the Ma-

umee rivers meet. It was built by General "Mad" Anthony Wayne. As he inspected the completed work, he turned to General Scott and said, "I defy the English, Indians, and all devils in hell to take it."

"Then call it Fort Defiance," replied Scott. Defiance has been the name of the city to this day.

But history is not the only attraction along this picturesque river. Its scenery is outstanding. Route 65 follows closely the banks of this historic stream. At intervals are some of the 300 picnic spots which the Ohio Highway Department has built throughout the state.

At the northern end of the valley, where the river widens into



Picnic near Maumee

TOLEDO  
MAUMEE

DEFIANCE

COURTESY  
THE STANDARD OIL CO. (OHIO) NO. 3

Maumee Bay, stands Toledo, one of Ohio's major cities.

There are many things to be seen in Toledo. Noteworthy is the Toledo Art Museum and the Waldbridge Park Zoo with its well-equipped amphitheater used for operas and other musical performances.

West of Toledo on Route 20 is Fremont—one of the state's most attractive communities. Here is the Hayes Memorial Museum and Library, dedicated to the memory of one of Ohio's presidents and filled with historic material.

At Fremont, too, is "Old Betsy," the tiny cannon which was instrumental in the defeat of the British and Indians during the War of 1812.